# 2005 SEASON FREE BROCHURE

# Salmon sportfishing in Québec

no<sup>\*</sup>, <sup>11</sup> and 72, 1005 fête de la PÊCHE

**MAIN RULES** 

\* Activities organized for students of Grades 5 and 6

www.mrnf.gouv.qc.ca/english/wildlife

# Québec 🛣

# Like a bite off the first cast

www.esquif.com Esquif canoes, 100-B Industrielle, Frampton (Quebec), Canada G0R 1M0, T.418.479.5351 • F.418.479.5458

BUTTE

CES

# **MESSAGE FROM THE MINISTER**



In this brochure you will find a summary of the main rules that apply to salmon fishing in Québec. Among the new elements this year, I wish to draw your attention to the new possibilities to fish for salmon in spring with mandatory release in Ristigouche river.

Since the spring of 2004, the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune and its partners have had a cooperation structure to analyze the regulations affecting salmon-river users, the state of stocks and the financing difficulties experienced by certain management organizations. This structure is known as the Salmon Table.

In addition to the Department, this Table includes the Fédération québécoise pour le saumon atlantique, the Fédération des gestionnaires de rivières à saumon du Québec, the Fédération québécoise de la faune, the Fédération des pourvoiries du Québec, and a representative of the Mamuitun Tribal Council. The members of the Table do everything in their power to provide access to and to ensure the proper management of the very important salmon resource. They are confident that they will find lasting and innovative solutions in keeping with the stakes of this invaluable asset.

Have an excellent fishing season and be sure to think of the next generation of salmon fishers!

Pierre Corbeil

Minister of Natural Resources and Wildlife

Ressources naturelles et Faune Québec \* \*

# SALMON FISHING MAIN RULES – 2005

### 

- New possibilities for spring fishing for salmon, with mandatory release, in Ristigouche River, see page 16.
- It the event of the loss or theft of a licence, a tag no longer takes the place of the licence, see page 4.

This brochure recalls the main rules governing fishing for anadromous Atlantic salmon. However, it does not replace the official texts of the laws and regulations. The electronic version may be consulted on the web site of the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune at the following address: www.mrnf.gouv.qc.ca/english/wildlife. Fishers are asked to read the specific conditions that apply to the places that they usually frequent. Please note that the icon Taws your attention to new elements in 2005 that may concern a river sector, a fishing season and occasionally a catch limit. Depending on the scope of these changes, they may also be underlined or highlighted with a line in the left or right margin.

Note: In this brochure, the masculine gender designates both women and men, according to the context.

#### Credits

Graphic design and layout: Imago Communication Cover page: Dombrovski Communication & Bissonnette Communication Impact Photos: Paul Potvin

## TABLE OF CONTENTS

GENERAL REGULATIONS	 	3
• Definitions	 	3
• Right to fish	 	3
Information on fishing licences	 	4
Tagging and registration of salmon	 	4
Fishing methods	 	5
Fishing quotas and length limits	 	5
Returning salmon to the water	 	6
Transportation, possession and identification of fish	 	7
Information to non-residents	 	7
Prohibited practices	 	7
Protection of wildlife habitats	 	8
Driving in vulnerable environments	 	8
SPECIAL RULES FOR CERTAIN TERRITORIES	 	9
FISHING ELSEWHERE THAN IN SALMON RIVERS	 	9
FISHING IN SALMON RIVERS	 	.10
MAP OF SALMON RIVERS	 	.31
INDEX OF SALMON RIVERS	 	.32
OFFICES OF THE DEPARTMENT, FAUNE QUÉBEC SECTOR	 	.34
HOW TO REACH OUR PARTNERS		

ATTENTION – During the season, the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune may deem it necessary to close the fishing season or to modify fishing quotas according to the salmon runs. For example, the Department may order a total ban on salmon fishing or prohibit catching large salmon, while still allowing the catching of small salmon. Fishers will be informed at the appropriate time by press release. For details on these changes, contact the regional office concerned or consult the Department's web site.

Moreover, it is also possible that the practice of fishing may be modified following an agreement between the Gouvernement du Québec and a Native nation or between the Minister of Natural Resources and Wildlife and a Native nation or band council. Indeed, the National Assembly, in its resolutions of March 20, 1985 and of May 31, 1989, formally recognized the eleven aboriginal nations of Québec as well as their particular rights within existing legislation. The Gouvernement du Québec has chosen to negotiate with these nations in order to reach agreements that would better define and specify the exercise of these activities. In this process there is a historical basis and it is considered important for Québec society to establish harmonious relations based on mutual respect and confidence. For more details on eventual changes, contact the Service d'accueil et de renseignements or an office of the Department (Faune Québec sector) in the region concerned.

# **GENERAL REGULATIONS**

This brochure deals mainly with salmon fishing in salmon rivers. The species referred to are anadromous Atlantic salmon as well as any other species of fish in salmon rivers.

### DEFINITIONS

In this brochure, the following words and expressions mean or designate:

- Anadromous: fish leave the sea to spawn up rivers.
- **Angling**: Fishing by means of a line or a rod and line, to which is attached a baited hook or and artificial lure, but does not include fishing by means of a night line.
- **Char**: brook trout and Arctic char, anadromous and freshwater, unless otherwise indicated.
- **Fishing**: to catch or attempt to catch fish by any means whatsoever.
- **Fly fishing**: Angling by means of a rod and line to which are attached artificial flies (see *Fly fishing only*, page 5).
- Landing net: a bag-shaped net mounted on a frame such that any dimension of the net does not exceed 90 cm.

- National park: designates a national park of Québec, except where stipulated otherwise in the text.
- **Resident**: any person domiciled in Québec and having resided there for a period of 183 days during the year previous to their fishing activities or application for a licence.
- **Salmon pool**: area within a salmon river identified as such by one or several signs.
- Salmon: refers to anadromous Atlantic salmon.
  - Large salmon: a salmon measuring 63 cm or longer.
  - Small salmon: a salmon measuring less than 63 cm.
- Sea trout: designates anadromous brook trout.

### **RIGHT TO FISH**

Every person has the right to engage in fishing lawfully. However, the effect of this right is not to grant an angler priority of use of a public territory in relation to other outdoor enthusiasts, just as it does not give him exclusive right to that territory.

Moreover, no person may knowingly hinder a person who is fishing lawfully and who lawfully entered the property where he is located. "Hindering" someone may, among other things, include the following elements:

 Preventing access by anglers to fishing sites to which they have lawful access;

- Disturbing or frightening a fish by a human, animal or any other presence, a noise or an odour;
- Rendering ineffectual bait, lure, tackle or gear used for fishing.
- In no case may the right to fish limit property rights. A landowner may enjoy his property as he sees fit and may grant or refuse access to an angler who wants to enter his property. The sharing of the territory by users must take place in a spirit of harmonious cohabitation and ethical behaviour.

## **INFORMATION ON FISHING LICENCES**

When sportfishing, you must have your fishing licence with you, and be prepared to present it, on request, to a wildlife protection officer or assistant. To be valid, the licence must be signed by the person who issued it as well as by the holder. In the event the licence is lost, stolen, or altered beyond use, another licence must be purchased to continue fishing.

WHERE CAN YOU OBTAIN A LICENCE? – A sportfishing licence for Atlantic salmon can only be obtained from wildlife reserves, salmon fishing zecs or outfitting operations that offer services related to salmon fishing, as well as from certain licence distributors. To find out the name of an authorized distributor, contact an office of the Department (Faune Québec sector).

Licence rates*	Resident**	Non-resident
<ul><li>Sportfishing for Atlantic salmon</li><li>Annual licence</li><li>Day licence</li><li>Mandatory catch and release</li></ul>	\$31.73 \$13.69 \$8.91	\$97.37 \$26.95 \$8.91
<ul> <li>Sportfishing (except Atlantic salmon)</li> <li>under 65 years of age</li> <li>65 years of age or over</li> <li>7 consecutive days</li> <li>3 consecutive days</li> <li>Day licence</li> <li>Mandatory catch and release***</li> </ul>	\$14.13 \$11.30 N/A \$8.04 N/A \$8.91	\$45.21 \$45.21 \$30.43 \$19.78 \$8.91 \$8.91
* Rates include an amount of \$2.25 paid	d to the Fonda	tion de la faune

 Rates include an amount of \$2.25 paid to the Fondation de la t du Québec. Taxes are not included.

\*\* See definition of *Resident*, page 3.

\*\*\* Licence only valid when the holder uses the services of an outfitter.

**ATLANTIC SALMON SPORTFISHING LICENCE** – In order to fish for Atlantic salmon, a person must be the holder of an Atlantic salmon sportfishing licence. This licence is required to fish for salmon throughout Québec as well as to fish for any species during a salmon fishing season in a salmon river or a salmon river sector.

In the event that a fishing licence is lost or stolen, a new licence must be purchased in order to be able to fish again. A salmon fishing licence expires when the tag or tags issued with the licence have been used up or when the salmon fishing season ends or at the end of the day for which the licence is valid.

**SPORTFISHING LICENCE (OTHER THAN ATLANTIC SALMON)** – This licence provides a **general** authorization to fish for sportfishing species in Québec. This licence is not valid for fishing for salmon or fishing for other species in salmon rivers during salmon fishing seasons, except in the Jacques-Cartier river, upstream from Bird dam, at Pont-Rouge, as well as in the western branch of Aux Rochers river, downstream from Boulevard des Îles bridge to its mouth (Small Wharf sector). However, with this licence, it is possible to catch species other than salmon in certain salmon rivers mentioned in this brochure in zones 1, 2, 3, 18 to 21, 23, 27 and 28 outside the salmon fishing seasons. If this licence is lost or stolen, or when it becomes unusable, you must purchase another one to continue fishing.

**FISHING UNDER ANOTHER PERSON'S LICENCE** – The sportfishing licence for Atlantic salmon authorizes the children under 18 years of age of a holder, or aged 18 to 24 years of age, who have on hand their valid student's card and their parent's licence, to fish without having to purchase a licence. The same thing applies to any person under 18 years of age or to any student, aged 18 to 24 years of age, who has on hand his valid student's card, who is fishing under the supervision of a person who is 18 years of age or older and who is the holder of that licence. In these cases, the total quantity of fish caught in a day must not exceed the quantity authorized for the licence-holder. These conditions apply to all salmon fishing licences.

**FISHING FESTIVAL** – For residents, a licence is not required to fish during the "**Fishing Festival**", on June 10, 11 and 12, 2005. On that occasion, any species of fish may be fished during the stipulated periods according to the species and at the places where fishing is authorized. Every salmon caught under these conditions must be released where it was caught. It should also be noted that the permission granted to fishers to fish without a licence on this occasion does not exempt them from having to pay the other fees and tariffs charged for the practice of this activity.

**LICENCE RESTRICTIONS** – No one may purchase or hold:

- more than one annual salmon fishing licence;
- more than a day licence per day;
- a day licence if already has purchased or have in possession an annual licence;
- a day licence if already has caught and kept 7 salmons during the same year.

The mandatory catch and release licence may be purchased at any time, even though you may already hold an annual or a day licence. Moreover, anyone who holds a mandatory catch and release licence, or anyone who holds or has already purchased a day licence, can purchase the annual salmon fishing licence.

## TAGGING AND REGISTRATION OF SALMON

**MANDATORY TAGGING OF SALMON** – The **annual licence** is issued with seven tags for the mandatory tagging of salmon caught and kept. The **day licence** is issued with a single tag. The licence and the tag are valid for the day specified on the licence only.

Note: During the season, no one may take more than seven salmon. (see *Fishing Quotas and length limits* on page 6).

Anyone who **catches and keeps** a salmon must immediately affix to the fish the valid tag that was issued to him with the licence. In a national park, wildlife sanctuary, a zec or the Ouelle river and Du Gouffre river, the tag affixed to the salmon must come from the person who **hooked** the fish, even though someone else may have reeled in the fish.

It is prohibited for anyone to have in his possession a salmon that is not properly tagged. However, the tag may be removed when preparing the salmon for human consumption.

**MANDATORY REGISTRATION OF CATCHES** – Anyone who **catches and keeps** a salmon must, within 48 hours of leaving the fishing area, produce his licence and have the fish registered by a person or an association author-

ized by the Department in either a salmon fishing outfitter operation, a wildlife sanctuary or a salmon fishing zec. At the time of registration, the salmon must be presented whole or eviscerated, the fisher must allow it to be weighed and measured and must permit any punching of the tag, the taking of any sample or the performance of any scientific expertise. In the case of a wildlife sanctuary, the salmon must be presented whole.

Where self-registration can be made at a control station, the fisher carries out the registration by himself according to the established procedure. Lastly, the fisher can register his salmon by telephone where such a possibility is offered for a river or a group of salmon rivers. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector).

Note: Upon request from a wildlife protection officer, a person must have his salmon registered immediately.

### **FISHING METHODS**

When fishing for salmon in Québec, only angling is permitted. In general, **angling** is practiced using a line equipped with lures, hooks or flies, baited or not. Hooks may be single, double or triple. A lure or fly counts as a hook. A line must not have more than three hooks.

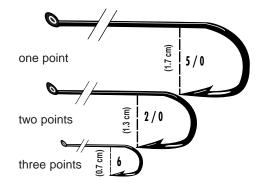
Note: When angling in the salmon rivers of Zones **23** and **24**, a line must not have more than a single, double or triple hook or more than a lure with a single, double or triple hook

"FLY FISHING ONLY" – Certain stretches of salmon rivers are accessible for fly fishing only. In this case, when fly fishing, you must abide by the following rules:

- you must use rods equipped with unweighted lines with only **one** artificial fly\*;
- artificial flies may be composed of a combination of hooks that takes into account the size of the hooks illustrated to actual size below; such flies must never have more than three points;
- flies may have attachments made of silk, metal wire, wool, fur, feathers or a combination of these materials or other materials;
- flies must not have spinning or waving parts, nor be equipped with weights to facilitate sinking;
- flies must not be baited unless stipulated otherwise in this brochure.

\* Outside the salmon fishing period, up to **three** artificial flies may be used when fishing for species other than salmon is authorized. However, when fishing in salmon river in Zones 23 and 24, you must always use single flies with a single, double or triple hook.

The biggest size of hook allowed when the flies is equipped with:



Note: There is no restriction on shank length.

**OTHER CONDITIONS** – Other specific conditions concerning hook size and the use of worms as bait apply to certain stretches of salmon rivers. Specific conditions for a given stretch of river can be found elsewhere in this booklet.

### FISHING QUOTAS AND LENGTH LIMITS

#### **FISHING QUOTAS**

The **daily fishing quota** includes fish caught and kept and excludes all fish thrown back. The fisher must include in his

daily quota the fish caught and kept by the persons fishing under the authority of his licence. These conditions also apply to the day licence holder. The holder of a licence to fish for salmon with mandatory release cannot keep any salmon caught under this licence. The **seasonal sportfishing limit** for salmon caught and kept in Québec is **seven**.

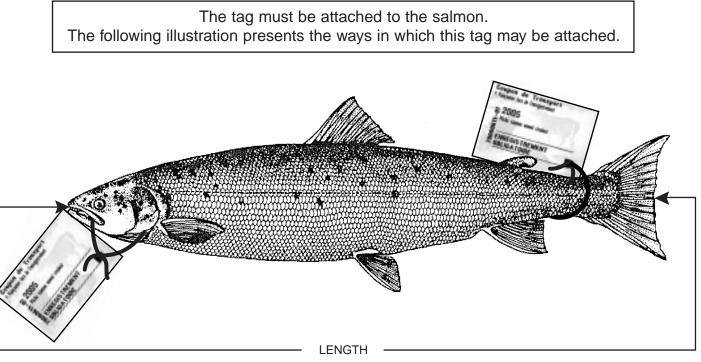
In the part of the brochure that deals with salmon rivers, the stipulated salmon fishing quotas for each river or each stretch of river is indicated in [brackets]. Quotas applicable to salmon rivers or a segment thereof are given in [brackets] in the section of this brochure addressing salmon rivers. For species other than salmon, the daily quota is the same as for the Zone where the salmon river is located, unless otherwise specified in [brackets].

However, when fishing in a salmon river in Zones 1, 2, 3, 18, 21, 27 and 28, you must cease all fishing for the day once you have caught and kept during the course of that

day, in one or more segments of these rivers, a number of salmon corresponding to the highest daily quota for these rivers. Also, it is prohibited to fish in other salmon rivers located in these same Zones during the same day. In the salmon rivers of the other zones, it is forbidden to continue fishing for a fish species after having caught and kept the daily catch limit stipulated for that species, unless the fishing continues in another body of water where the catch limit is greater.

#### LENGTH LIMITS

It is prohibited to catch and keep or to have in one's possession a salmon measuring less than 30 cm in length.



Note: The length of a salmon is measured from the tip of the snout to the fork in the caudal fin.

### **RETURNING SALMON TO WATER**

Any person must immediately return dead or alive to the water from which it was taken, taking care not to injure it if still alive, a salmon:

- of unauthorized length;
- captured during a period or in a place where this fishing is prohibited;
- captured when using unauthorized tackle;
- captured when the quota has been reached;
- captured by anyone who does not hold a sportfishing licence for salmon or a valid tag, or by anyone who is fishing under a mandatory catch and release licence;

 captured by anyone who catches a salmon in a place or by hooking a part of the body other than the mouth.

Sport fishers can voluntarily release the salmon that they have caught and that they are entitled to keep. From a conservation perspective and in a sporting spirit, the Department as well as the Fédération québécoise pour le saumon atlantique and the Fédération des gestionnaires de rivières à saumon du Québec invite fishers to limit themselves to three releases per day. Depending on the availability of the resource, a management organization could suggest a smaller number of releases. To give the salmon the best possible chances of surviving, the following method should be employed:

### **FISH RELEASED METHOD**

• If you regularly return salmon to the water, use a barbless hook by breaking this make it easier to remove the hook without injuring the salmon.





Barbed hook

Barbless hook Bard broken, filet down or bent

• Gently remove the hook with hands or pliers. If the hook is deeply imbedded, cut the fishing line; the hook will eventually disintegrate and thus do less harm to the fish.

- Do not tire the salmon. A prolonged struggle will decrease its chances of survival.
- Handle the salmon under water and avoid touching its eyes or gills. A fish out of water quickly begins to lack oxygen. Keep your hands moistened. Do not use a tailer. Use a small mesh cotton net.
- Revive the salmon by holding it underwater horizontally with its head facing the current. If it is floating on its side, revive it gently move it back and forth underwater so that water passes through its gills. Release it as soon as it begins to struggle.

### TRANSPORTATION, POSSESSION AND IDENTIFICATION OF FISH

Individuals who transport fish or have fish in their possession must, upon the request of a wildlife protection officer or wildlife protection assistant, identify themselves and state where the fish were caught.

Individuals who have in their possession, other than in their place of permanent residence, fish caught while sportfishing, must keep them in a condition to enable determination of the species (enough skin must be left in place to enable identification), length, and number. Where a length limit applies, the fish must be transported in a manner enabling determination of its length.

It is forbidden to export outside Québec fish taken while sportfishing and whose sale is prohibited. However, when leaving Québec, you may take with you an amount of fish caught or given to you equal to the daily possession limit permitted for each species other than salmon, or any tagged salmon taken while sportfishing.

### **INFORMATION TO NON-RESIDENTS**

Non-residents must hold a sportfishing licence to fish anywhere in Québec. Holders of a New Brunswick licence are treated the same as holders of a Québec sportfishing licence for the purposes of angling in the Patapédia (Zone 2) and Ristigouche (Zones 1 and 2) salmon rivers. Fish caught in these waters and kept are considered caught in Québec and must be included in the daily fishing quota and possession limits. Non-residents who wish to fish north of the 52<sup>nd</sup> parallel, or east of the Saint-Augustin river (Zone 19 south), must use the services of an outfitter. For more information, contact the Nord-du-Québec or the Côte-Nord regional office.

### **PROHIBITED ACTIVITIES**

- It is prohibited to purchase, sell, trade or offer to purchase a salmon that comes from a natural environment, It is also prohibited to purchase, sell or have in one's possession fish caught illegally.
- It is prohibited to catch and keep a fish fit for human consumption and let it spoil.
- It is prohibited to engage in angling and fly fishing simultaneously. It is prohibited to use more than one line at a time.
- It is prohibited to use, for the purpose of removing a salmon from the water:
  - a net other than a landing net;

- a tailer, the fully extended length of which exceeds 2 m;
- a gaff, of whatever kind.
- It is prohibited to jig for fish by using hooks handled in such a way as to catch the salmon by a part of the body other than the mouth. Consequently, it is prohibited to keep fish caught in such a way.
- It is prohibited to use a spear, bow or crossbow to fish for salmon or to fish in a salmon river.
- It is prohibited to fish from any bridge that crosses a salmon river or its estuary.

- It is prohibited to fish in a salmon river from one hour after sunset to one hour before sunrise. To find out what time the sun rises or sets, consult a local newspaper of the region that you want to visit or the following web site: www.hia-iha.nrc-cnrc.gc.ca/sunrise\_e.html. Please note that the data mentioned on that site are expressed according to Eastern Standard Time.
- It is prohibited to fish from less than 25 yards (22.9 metres) downstream from the lower entrance of any fish ladder or migratory pass in operation and of any obstacle or space used by the fish to jump.
- It is prohibited to fish other than by angling less than 500 m downstream from any point of the mouth of a salmon river in Zones 18, 19, 20, 27 and 28 or of a salmon river in Zone 21 situated north of the Saint-Laurent.
- It is prohibited to have in one's possession, whether on a salmon river, on its banks or within 100 m of said river, any unauthorized fishing tackle, unless the tackle is in a vehicle (other than a boat) or building.

### **PROTECTION OF WILDLIFE HABITATS**

Anglers should be reminded that the law protects wildlife habitats. Thus it is forbidden for anyone to engage without authorization in an activity likely to modify a biological, physical or chemical element belonging to the habitat of an animal or a fish. In the case of a angler or vacationer, this may mean, for example:

- spilling oil, gasoline or any other toxic substance or waste material in any place, but particularly in a lake, marsh, swamp, flood plain or a waterway, in the case of the fish habitat;
- traversing such waterways or along a river bank or sandbank in a motorized vehicle;
- constructing a dam on such waterways, which, in addition to preventing the free run of fish, may modify their habitat;

• removing or placing gravel or rocks from the bed of such watercourse, or doing fill work there. Remember that even minor operations can cause damage to the fish habitat.

If you witness such acts, report them to a wildlife conservation officer via **S.O.S Poaching** at **1 800 463-2191**, or a wildlife protection office (see pages 34 and 35). Remember that any environment where there is water, even periodically (in spring, for example), may be vital for fish. To find out more about the applicable regulations, contact an office of the Department (Faune Québec sector).

### DRIVING IN VULNERABLE ENVIRONMENTS

Vehicles traffic in certain vulnerable environments is regulated as well. It should be understood that it is forbidden to drive:

- in motor vehicles over sandhills on State property;
- in motor vehicles other than snowmobiles:
  - on beaches, and offshore bars, in marshes or swamps located on the littorals (sandbanks) of the Saint- Laurent river downstream from the Laviolette bridge, of the Saint-Laurent estuary and gulf, of the baie des Chaleurs, and of the islands situated there. However, this restriction is meant to prevent, neither engagement in legal fishing related activity, free movement on paths identified for this purpose and

prepared in conformity with the law, nor access to a private property.

 In the peat bogs on State property, south of the Saint-Laurent river, its estuary, and the Saint-Laurent gulf.

To find out all of the regulations applicable to circulating in a vehicle in fragile environments, consult the Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, which is responsible for the application of this regulation, at 1 800 561-1616 or visit the Department's web site at the following address: http://www.menv.gouv.qc.ca/

# SPECIAL RULES FOR CERTAIN TERRITORIES

In Québec, salmon is mostly found in the Saint-Laurent seaway, including the Saguenay river, along coastal areas and in the many salmon rivers that drain into the preceding waters. (see map on page 31) Specific conditions apply to salmon rivers, particularly with regard to daily quotas, fishing seasons and tackle which can vary from river to river and, on occasion, from one stretch to another of the same river.

A salmon river may be managed by several organizations at the same time, with the end result being that some sectors of the river may have the status of a zec, others that of a wildlife sanctuary or national park and still others that of an outfitting operation with exclusive rights. Some sectors may also be on private property. In addition to the sportfishing conditions listed above, fishers must respect the requirements relating to each territory that they wish to frequent. The number of fishers may be limited on a stretch of river in a wildlife sanctuary, an outfitting operation, a national park or a zec. For salmon rivers or salmon river sectors that are not managed by an organization and that are not on private property, access is open. For more information, contact the regional office in question.

**NORD-DU-QUÉBEC** – To fish in Zones 17 and 22 to 24, anglers must also comply with the Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and Nouveau-Québec territories. These territories are subdivided into three categories. To fish on Category I and II lands, fishers must obtain authorization from and comply with the conditions imposed by the Cree, Inuit or Naskapi authorities concerned. For more information, contact the Nord-du-Québec regional office.

**OUTFITTING OPERATIONS** – These businesses offer anglers accommodation and a variety of services and equipments. Some hold exclusive fishing rights over a specific area. Sportfishing regulations apply. For further information, contact the outfitting operation concerned.

Note: A special regime applies in the Northern Québec region (Zones 17 and 22 to 24). Consult the regional and local offices of that region on this subject.

**WILDLIFE SANCTUARIES** (including Parc national de la Gaspésie) – To fish on these territories, you generally must

make a reservation. You must also acquire a right of access or an authorization to fish, as the case may be, and comply with the date, time and location specified. When you are done fishing or at the end of your stay, you must report all fish caught on a daily basis at the place indicated for this purpose. The fisher must present the whole salmon that he caught so that it can be measured and recorded. Moreover, to be allowed to be in the possession of fishing tackle on these territories, a person must hold a right of access or an authorization to fish. For more information, contact the management organization responsible for the territory that you wish to frequent.

**PRIVATE PROPERTY** – Before entering private property, you must obtain the owner's permission and consider yourself his guest. Fishing regulations apply on private property. Some landowners of the Bas-Saint-Laurent and Capitale-Nationale regions have entered into an agreement with the authorities of the Department concerning wildlife management and the access of fishers to their property. It is prohibited to fish on these properties or from them without the prior authorization of the owner or his representative. On lands that are subject to such an agreement, the Department prosecutes persons who fish without authorization. For more information, contact the regional office in question.

**ZECS** – A controlled salmon fishing zone (zec) is a river where fishing management has been delegated to a nonprofit organization, which you can join by becoming a member. To fish in controlled zones (zecs), anglers must register and comply with the date, time and location specified on the proof of registration. The proof of registration must be carried and shown upon request to wildlife protection officers or their assistants, or to land wardens. The proof of registration may also be placed on the dashboard of the vehicle so as to be read from the outside of the vehicle. Finally, this document must be returned when you leave the zec and all fish catches must be reported. For more information, you can contact the body responsible for managing the zec or visit the site of the Fédération québécoise des gestionnaires de zecs at www.zecquebec.com.

# **FISHING ELSEWHERE THAN IN SALMON RIVERS**

It is also possible to go angling or fly fishing for salmon outside the salmon rivers listed in this booklet. In such cases, you must comply with the quotas and fishing seasons set for these fishing zones, as indicated in the following chart:

Zone	Quota	Season
1, 2, 3, 7, 15, 18, 19 south, 21,		
27, 28	1	June 1 – Aug. 31
8	1	Year round
20	1	June 15 – Aug. 31
23 north, 24	1	June 1 – Sept. 7
Note: Salmon fishing licence mandatory.		

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 1

When fishing in the salmon rivers of Zones 1, 2, 3, 18, 21, 27 and 28, you must cease fishing (**any fish**) for the rest of the day once you have caught and kept during that day, in one or more stretches of these rivers, a number of salmon that corresponds to the maximum daily quota for these rivers. Moreover, it is prohibited to fish in another salmon river located in these Zones for the rest of that day.

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for **species other than salmon** are the same as those for the Zone; see the brochure *Sportfishing in Québec, 2005-2007* (*Fishing periods / Catch Limits*).

RIVERS / Gear / Species / [Quo
--------------------------------

#### **BONAVENTURE**:

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the downstream side of the old Highway 132 bridges.

Fly fishing only	
Salmon [1]*	June 1 – Aug. 14
[2 small]	Aug. 15 – Sept. 30
Angling or fly fishing	
Smelt	April 22 – March 31**
Other species, except salmon	April 22 – Sept. 30

Between the downstream side of the old Highway 132 bridges and the mouth of Reboul River.

Fly fishing only	
Salmon [1]*	June 1 – Aug. 14
[2 small]	Aug. 15 – Sept. 30
Char [5] and other species	June 1 – Sept. 30

Between the mouth of Reboul river and a point 100 m upstream from the Double Crossing salmon pool.

#### Fly fishing only

Salmon [2 small] char [5]	
and other species	June 1 – Sept. 30

Between a point 100 m upstream from the Double Crossing salmon pool and the source of the Bonaventure river, as well as the **BONAVENTURE OUEST**, **GARIN**, **REBOUL** rivers and **MOURIER** brook.

All species	Fishing prohibited	LAC river, D
HALL, between its mouth and the hy	dro-electric dam.	Fly fishing o Salmon [1]*
Fly fishing only Salmon [1]*	June 1 – Aug. 31	[2]s Char [5] and
Angling***		Between Bla
Species other than salmon	June 1 – Aug. 31	All species

**CAP-CHAT**\*\*\*\*: (see also Zone 21)

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the downstream side of the foundations of the old Highway 132 bridge.

#### Salmon

Angling\*\*\* or fly fishing Smelt

April 22 – Sept. 30 and Dec. 20 – March 31 April 22 – Sept. 30

Fishing prohibited

Between the foundations of the old Highway 132 bridge and a point 30 m upstream from the Pineault salmon pool.

#### Fly fishing only

Sálmon [2 small], brook trout [5] and other species

Other species, except salmon

July 15 - Sept. 30

Between a point 30 m upstream from the Pineault salmon pool and the mouth of the Bascon brook.

#### Salmon

Fishing prohibited

*Fly fishing only* **Brook trout** [5] and **other species**, except salmon

July 15 - Sept. 30

Between the mouth of the Bascon brook and the falls near Beaulieu brook as well as **Petite rivière CAP-CHAT** and **PINEAULT** brook.

#### All species

Fishing prohibited

#### CASCAPÉDIA:

Between the downstream side of the pillars of the old Highway 132 bridge and bridges linking Saint-Jules to Grande-Cascapédia.

Fly fishing only	
Salmon [0 kept]	April 15 – May 31
[1]*	June 1 – Aug. 31
[2 small]	Sept. 1 – Sept. 30
<b>Char</b> [5]	April 15 – Sept. 30
Other fish	June 1 – Sept. 30

Between bridges linking Saint-Jules to Grande-Cascapédia and the mouth of Black brook, as well as **BRANCHE du LAC** river, between its mouth and Huard lake.

Fly fishing only		
Salmon [1]*	June 1 – Aug. 31	
[2 small]	Sept. 1 – Sept. 30	
Char [5] and other species	June 1 – Sept. 30	
Between Black brook and the mouth of 17-mile brook.		
All species	Fishing prohibited	

If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3)
 For specific regulations applying to smelt fishing, see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits) and the

pamphlet Sportfishing in Québec (Fishing boundaries / Main rules).

\*\*\* With baited single hooks, size 6 or smaller.

\*\*\*\* Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the zec is prohibited.

Between the mouth of 17-mile brook and the southern limit of Parc national de la Gaspésie, as well as **ANGERS** river and **Des MINEURS** brook.

Salmon	Fishing prohibited
Angling or fly fishing Species other than salmon	May 13 – Sept. 5

#### Petite rivière CASCAPÉDIA:

Between the downstream side of the Perron boulevard bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge.

Fly fishing only Salmon [2 small]	June 15 – Sept. 30
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – Sept. 30

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the forks of Petite rivière Cascapédia Est and Petite rivière Cascapédia Ouest.

Fly fishing only	
Salmon [2 small], char [5]	
and other species	June 15 – Sept. 30

Petite rivière CASCAPÉDIA EST, Petite rivière CASCA-PÉDIA OUEST, from their mouth to their source.

Fly fishing only	
Salmon [2 small], char [5]	
and other species	June 15 – Aug. 31

#### DARTMOUTH\*:

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the downstream side of the Bouchard bridge at Corte-Réal.

Salmon	Fishing prohibited
Angling** or fly fishing	
Species other than salmon	April 22 – May 14

Between the downstream side of the Bouchard bridge at Corte-Réal and a point 250 m upstream from the Moose Bogan salmon pool.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – July 15
[1]***	July 16 – Sept. 30
Char [5] and other species	June 1 – Sept. 30

Between a point 250 m upstream from the Moose Bogan salmon pool and the source of the Dartmouth river.

### All species Fishing prohibited

#### Du GRAND PABOS\*\*\*\*: (see also Zone 21)

Between the downstream side of the CN railway bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge.

Salmon	Fishing prohibited
Angling** or fly fishing Species other than salmon	April 22 – Sept. 5

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and a point situated at Grosses Chutes.

Fly fishing only Salmon [2 small], char [5] and other species

Between a point situated at Grosses Chutes and its source.

All species

Fishing prohibited

June 15 – Sept. 30

Du GRAND PABOS OUEST\*\*\*\*: (see also Zone 21)

Between the downstream side of the CN railway bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge.

#### Salmon Fishing prohibited

Angling**	or fly	fishin	ig
Species	other	than	salmon

April 22 – Sept. 5

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the mouth of Laroche Brook.

Fly fishing only Salmon [2 small], char [5] and other species

June 15 - Sept. 30

Between the mouth of Laroche Brook and its source.

All species

Fishing prohibited

#### **GRANDE RIVIÈRE**: (see also Zone 21)

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and a point 25 m downstream from the fish barrier.

Fly fishing only Salmon [2 small], char [5] and other species

```
June 1 – Sept. 30
```

Between a point 25 m downstream from the fish barrier and the Trois-Fourches.

#### All species

Fishing prohibited

#### MADELEINE:

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the eastern limit of the Madeleine river Seigneury.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 15 – July 31
[1]***	Aug. 1 – Aug. 31
Char [5] and other species	June 15 – Aug. 31

Between the eastern limit of the Madeleine river Seigneury and the mouth of Tremblay brook.

#### All species

Fishing prohibited

Between the mouth of Tremblay brook and the southern limit of the La Rivière township.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	July 1 – July 31
[1]***	Aug. 1 – Sept. 30
Char [5] and other species	June 15 – Sept. 30

\* Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the zec is prohibited.

\*\* With baited single hooks, size 6 or smaller.

<sup>\*\*\*</sup> If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see *Salmon*, page 3) \*\*\*\* For specific regulations applying to smelt fishing, see the brochure *Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits)* and the pamphlet *Sportfishing in Québec (Fishing boundaries / Main rules)*.

Between the southern limit of the La Rivière township and the southern limit of the Gaspésie national park.	B u
All species Fishing prohibited	a u
MALBAIE* (see also Zone 21)	lo
Between the downstream side of the CN railway bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge.	F S
Salmon Fishing prohibited	
Angling** Smelt April 22 – Sept. 5 and Dec. 20 – March 31	0
<b>Other species</b> , except salmon <i>April 22 – Sept. 5</i>	Т
Between the downstream side of the Highway 132 bridge and its source.	to F
Fly fishing onlySalmon [2 small], char [5]and other speciesAug. 1 - Sept. 30	S
MATANE***: (see also Zone 21)	O B
Between the downstream side of the Highway 132 bridge and a point 45 m downstream from the Mathieu-d'Amours dam.	u si se
Fly fishing onlySalmon [1]**** and other speciesJune 15 - Sept. 30	F S
Angling** or fly fishingSpecies other than salmonDec. 20 - March 31	0
Between a point 45 m downstream from the Mathieu- d'Amours dam and the dam itself.	0
All species Fishing prohibited	g
Between the Mathieu-d'Amours dam and the upstream side of the Highway 195 bridge.	2 to
Fly fishing onlySalmon [1]**** and other speciesJune 15 - Sept. 30	B N
Between the upstream side of the Highway 195 bridge and a point 180 m downstream from the mouth of the Bonjour river.	F S O
Fly fishing only	В

Salmon [1]\*\*\*\* and other species June 15 – Sept. 15

Between a point 180 m downstream from the mouth of the Bonjour river and the Matane lake dam, as well as Petite rivière MATANE.

#### All species

#### MATAPÉDIA\*\*\*\*\*:

Between the line of confluence with the Ristigouche river and a straight line perpendicular to the current 50 m upstream.

#### All species

Fishing pr

Fishing prohibited

Setween a straight line perpendicular to the current 50 m pstream from its confluence with the Ristigouche river nd a straight line perpendicular to the current 550 m pstream from the Matapédia bridge, except for the folwing stretch along lot 3.

Fly fishing only	
Salmon [0 kept]	April 15 – May 31
[1]****	June 1 – Sept. 15
[2 small]	Sept. 16 – Sept. 30
Other species	April 15 – May 15,
-	June 1 – Aug. 31
	and Sept. 1 – Nov. 30******

he stretch along lot 3 (Rang 1, Matapédia river, Matapédia wnship).

Fly fishing only	
Salmon [0 kept]	April 15 – May 31
[1]****	June 1 – Sept. 15
[2 small]	Sept. 16 – Sept. 30
Other species	April 15 – Sept. 30******

etween a straight line perpendicular to the current 550 m pstream from the Matapédia bridge and the downstream ide of the CN railway bridge at Millstream, except for the ectors described below.

Fly fishing only	
Salmon [0 kept]	April 15 – May 31
[1]****	June 1 – Sept. 15
[2 small]	Sept. 16 – Sept. 30
Other species	April 15 – May 15
-	and June 1 – Sept. 30

pposite lots 18-20 and 25-28, (Rang 1, Matapédia, Ristiouche township), as well as the stretch along the half of lot 9 adjacent to lot 28 (Rang 1, Matapédia river, Matapédia wnship).

etween the downstream side of the CN railway bridge at fillstream and its confluence with the Assemetquagan river.

Fly fishing only	
Salmon [1]****	June 1 – Sept. 15
[2 small]	Sept. 16 – Sept. 30
Other species	May 8 – Sept. 30******

etween its confluence with the Assemetguagan river and the downstream side of the Causapscal bridge.

Fly fishing only	
Salmon [1]****	June 1 – Sept. 15
[2 small]	Sept. 16 – Sept. 30
Other species	June 1 – Sept. 30

Between the downstream side of the Causapscal bridge and the downstream side of the bridge facing the church in Amqui, except for Au Saumon lake.

Fly fishing only	
Salmon [1]****	June 1 – Aug. 31
Other species	May 8 – Aug. 31*******
	Salmon [1]****

For specific regulations applying to smelt fishing, see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits) and the pamphlet Sportfishing in Québec (Fishing boundaries / Main rules).

\*\* With baited single hooks, size 6 or smaller.

\*\*\*\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3) \*\*\*\*\* Fishing from a motor boat on the waters of the Rivières-Matapédia-et-Patapédia Wildlife Sanctuary between the Causapscal river and the falls downstream from the Richard salmon pool near the Bonaventure and Matapédia district boundary is prohibited.

Artificial flies may be baited with worms.

\*\*\*\*\*\*\* Artificial flies may be baited with worms from May 8 to May 31.

<sup>\*\*\*</sup> Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the zec is prohibited.

#### ASSEMETQUAGAN:

Between its confluence with the Matapédia river and its confluence with Creux brook.

Fly fishing only	
Salmon [1]* and other species	June 1 – Aug. 31

Between its confluence with Creux brook and its source.

Fly fishing only	
Salmon [1]*	June 1 – Aug. 31
Other species	May 8 – Aug. 31**

#### CAUSAPSCAL:

Between its confluence with the Matapédia river and the downstream side of the Highway 132 bridge.

#### All species Fishing prohibited

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and a straight line perpendicular to the current 50 m upstream from the Martel salmon pool.

#### Fly fishing only

#### Salmon [1]\* and other species May 15 – July 15

Between a straight line perpendicular to the current situated 50 m upstream from the Martel salmon pool and its confluence with the outlet of Du Nord lake.

#### All species Fishing prohibited

Between its confluence with the outlet of Du Nord lake and the downstream side of à Félix bridge situated at coordinates 48°30' N 66°59' W.

Salmon	Fishing prohibited
Fly fishing only Char [10] and other species	May 28 – Sept. 5
MITIS: (see also Zone 2)	
Between its mouth and the dowr way 132 bridge (Bergeron bridge).	•
Fly fishing only Salmon [1]* [2 small]	July 1 – July 31 Aug. 1 – Sept. 30
Angling*** Species other than salmon	May 13 – Sept. 30 and Dec. 20 – March 31

Between the downstream side of the Highway 132 bridge (Bergeron bridge) and the farthest upstream limit of the Immeubles Boisbrillant property.

Fly fishing only	
Salmon [1]*	July 1 – July 31
[2 small]	Aug. 1 – Sept. 30
Other species	July 1 – Sept. 30

Between the farthest upstream limit of the Immeubles Boisbrillant property and the Mitis Deux dam.

#### All species

Between the Mitis Deux dam and the Highway 132 bridge at Sainte-Angèle-de-Mérici.

Fly fishing only	
Salmon [1]*	July 1 – July 31
[2 small]	Aug. 1 – Sept. 30
Other species	May 13 – Sept. 30

**De MONT-LOUIS**, between the downstream side of the Highway 132 bridge and the mouth of the tributary flowing from lake Haroué.

Fly fishing only Salmon [0 kept]

Angling\*\*\* or fly fishing Char [5] and other species, except salmon Aug. 1 – Aug. 31 🐔

May 13 – Aug. 31

#### NOUVELLE:

Between the mouth of Cloche brook and a point 25 m upstream from the mouth of Petite rivière Nouvelle river.

#### Fly fishing only

Salmon [2 small], char [15, no more<br/>than 5 of which measure more than<br/>30 cm] and other speciesJune 15 – Sept. 30

Between a point situated 25 m upstream from the mouth of Petite rivière Nouvelle and the falls located at point 48°24'42" N 66°30'56" W, and **Petite rivière Nouvelle** from its mouth to a point situated at the mouth of Cruiser brook (48°21'42" N 66°30'56" W).

#### Salmon

*Fly fishing only* **Char** [15, including a maximum of 5 measuring more than 30 cm] and **other species**, except salmon

Fishing prohibited

Same as Zone

Between the mouth of Cruiser brook (48°21'42" N 66°30'56" W) up to a point situated 50 m upstream from the mouth of Catalogne brook and **Mann** brook, from its mouth up to a point 50 m upstream from the mouth of Mann-Est brook.

#### Salmon

Fishing prohibited

Same as Zone

Angling\*\*\*\* or fly fishing Char [15, including a maximum of 5 measuring more than 30 cm] and other species, except salmon

Du PETIT PABOS\*\*\*\*\*: (see also Zone 21)

Between the downstream side of the CN railway bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge.

#### Salmon

Fishing prohibited

Angling*** or fly fishing	
Species other than salmon	April 22 – Sept. 5

\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see *Salmon*, page 3)

Fishing prohibited

Artificial flies may be baited with worms.
With baited single hooks, size 6 or smaller.

\*\*\*\*\* Fly fishing with baited single hooks, size 6 or smaller is also permitted.

\*\*\*\*\* For specific regulations applying to smelt fishing, see the brochure *Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits)* and the pamphlet *Sportfishing in Québec (Fishing boundaries / Main rules)*.

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the mouth of 18-mile brook.

Fly fishing only	
Salmon [2 small], char [5]	
and other species	June 15 – Sept. 30

Between the mouth of 18-mile brook and its source.

#### All species

Fishing prohibited

Petite rivière PORT-DANIEL\*, between the downstream side of the Highway 132 bridge and its source.

#### All species

Fishing prohibited

#### **PORT-DANIEL\***:

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the Port-Daniel river bridge, Rang VI (48°13'18" N 64°57'42" W).

#### All species Fishing prohibited

Between the Port-Daniel river bridge (Rang VI) and the fish barrier at point 48°15'08" N 64°58'11" W.

Fly fishing only Salmon [2 small], char [5] and other species Aug. 1 – Sept. 30

Between the fish barrier at point and its source.

Fishing prohibited

### **RISTIGOUCHE**\*: (see also Zone 2)

All species

Between a line running from one bank to the other via the two western tips of Boulton and Apple islands and the mouth of the Flatlands river at Silarsville.

Fly fishing only Salmon [2 small] Other species	June 1 – Aug. 31 April 15 – Oct. 31
Angling or fly fishing	May 1 – May 31
Smelt	April 15 – May 14
Char	and Sept. 1 – Oct. 31

Between the mouth of the Flatlands river and the CN railway bridge at Matapédia.

Fly fishing only Salmon [2 small] Other species	June 1 – Aug. 31 April 15 – Oct. 31
Angling or fly fishing	April 15 – May 14
Char	and Sept. 1 – Oct. 31

Between the CN railway bridge at Matapédia and the mouth of the Matapédia river.

#### Fly fishing only Salmon [0 kept] April 15 – May 31 and Sept. 1 – Sept. 30 JEAN SUD river. [2 small] June 1 – Aug. 31 April 15 – Sept. 30 All species

Fishing prohibited

For specific regulations applying to smelt fishing, see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits) and the pamphlet Sportfishing in Québec (Fishing boundaries / Main rules).

\*\* Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the wildlife sanctuary is prohibited.

\*\*\* With baited single hooks, size 6 or smaller.

\*\*\*\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3) \*\*\*\*\* Fishing from a motor boat on the waters of the wildlife sanctuary is prohibited.

\*\*\*\*\*\* And tributaries in this area frequented by salmon.

#### SAINTE-ANNE\*\*: (see also Zone 21)

Between the downstream side of the 1<sup>ère</sup> Avenue Ouest bridge in Sainte-Anne-des-Monts and the downstream side of the Highway 132 bridge.

#### Salmon

Angling\*\*\* or fly fishing

Smelt	April 22 – Sept. 30
	and Dec. 20 – March 31
Other species, except salmon	April 22 – Sept. 30

Fishing prohibited

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the northern limit of the Gaspésie national park.

Fly fishing only	
Salmon [1]****	June 15 – Sept. 15
[2 small]	Sept. 16 – Sept. 30
Char [5] and other species	June 15 – Sept. 30

Between the northern limit of the Gaspésie national park and the falls located near Gîte du Mont-Albert.

Fly fishing only Salmon [2 small], char [5]

June 15 – Sept. 30

SAINTE-ANNE NORD-EST, between its mouth and its source.

#### All species

Fishing prohibited

#### SAINT-JEAN\*\*\*\*\*:

and other species

Between the limit of the downstream side of the lagoon (including the downstream side of the CN bridge) and a line drawn across the river, from the boundary separating Lots 1 and D (Rang 1, Haldimand) to the boundary separating Lots 12 and 13 (Rang Nord-Ouest-de-la-Ville).

Note: This stretch has not yet been designated a salmon river.

Angling or fly fishing Salmon [1] Other species	June 1 – Aug. 31 April 22 – Sept. 5
Between a line drawn across th separating lots 1 and D (Rang 1 ary separating lots 12 and 13 (I and the boundary line of York ar	, Haldimand), to the bound- Rang Nord-Ouest-de-la-Ville)

Salmon	Fishing prohibited
Angling*** or fly fishing Species other than salmon	April 22 – May 14
Between the boundary separating ships and the mouth of the Saint-J	
<i>Fly fishing only</i> <b>Salmon</b> [2 small], <b>char</b> [5] and <b>other species</b>	June 1 – Sept. 30

Between the mouth of the Saint-Jean Sud river and the source of the Saint-Jean river\*\*\*\*\*\*, as well as SAINT-

#### YORK\*:

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and a line drawn across the river joining the boundary separating lots 22 and 23 to the boundary separating lots 17 and 18 (Rang 1, York township).

Salmon Fishing prohibited Angling\*\* or fly fishing Smelt April 22 - Sept. 5 and Dec. 20 - March 31 April 22 – Sept. 5

Other species, except salmon

Between a line drawn across the river from the boundary separating lots 22 and 23, Rang 1, to the boundary separating lots 17 and 18 (Rang 1, York township), and the downstream side of Wakeham bridge.

Salmon	Fishing prohibited
Angling** Smelt	April 22 – May 14
Onicit	and Dec. 20 – March 31
Other species, except salmon	April 22 – May 14

Between the downstream side of the Wakeham bridge and the extension of the boundary separating blocks 43 and 54 of Baillargeon township.

#### Char [5] and other species June 1 – Sept. 30 Between the extension of the boundary separating blocks 43 and 54 of Baillargeon township and the mouth of Patch brook.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]***	June 1 – June 21
[1]	June 22 – Sept. 30
Char [5] and other species	June 1 – Sept. 30

Between the mouth of Patch brook and the mouth of Castor brook.

Fly fishing only

Fly fishing only

[2 small]

Salmon [1]\*\*\*

Salmon [2 small], char [5] and other species

June 1 – Sept. 30

June 1 – Aug. 31

Sept. 1 – Sept. 30

Between the mouth of Castor brook and the outlet of York lake.

All species

Fishing prohibited

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 2

When fishing in the salmon rivers of Zones 1, 2, 3, 18, 21, 27 and 28, you must cease fishing (any fish) for the rest of the day once you have caught and kept during that day, in one or more stretches of these rivers, a number of salmon that corresponds to the maximum daily quota for these rivers. Moreover, it is prohibited to fish in another salmon river located in these Zones for the rest of that day.

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for species other than salmon are the same as those for the Zone; see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits).

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

HUMQUI, between its confluence with the Matapédia river and its source.

**MISTIGOUGECHE**, between the Mitis river and the dam at Des Eaux Mortes lake.

Du SUD-OUEST, between its mouth and the downstream side of the Highway 132 bridge.

All species Fishing prohibited

HUMQUI NORD, between its confluence with the Humqui river and the downstream side of the bridge on Branche Nord road in the municipality of Lac-Humqui.

Salmon	Fishing prohibite
Fly fishing only Species other than salmon	June 1 – Aug. 3

KEDGWICK, between its source and the Québec-New Brunswick border.

Flv fishing only

	9	,						
Salmon	[1]***	and	other	species	Ma	y 15 –	Sept.	30

QUIGLEY brook, between its mouth and its source

#### All species

Fishing prohibited

MILNIKEK, between its confluence with the Matapédia river and its confluence with Grande rivière Milnikek Nord.

Fly fishing only	
Salmon [1]***	June 1 – Aug. 31
Other species	May 8 – Aug. 31

MITIS, between the downstream side of the Highway 132 bridge at Sainte-Angèle-de-Mérici and the falls on the Métis Seigneury. (see also Zone 1)

July 1 – July 31
Aug. 1 – Sept. 30
July 1 – Sept. 30

Du MOULIN (Millstream), between its confluence with the Matapédia river and a straight line perpendicular to the current 1 km upstream from point 48°04'00" N 67°06'28" W.

	Fishing prohibited	Fly fishing only	
g only		Salmon [1]***	June 1 – Aug. 31
other than salmon	June 1 – Aug. 31	Other species	May 8 – Aug. 31****

For specific regulations applying to smelt fishing, see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits) and the pamphlet Sportfishing in Québec (Fishing boundaries / Main rules).

With baited single hooks, size 6 or smaller.

If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3) \*\*\*\* Artificial flies may be baited with worms from May 8 to May 31.

#### OUELLE: (see also Zone 3)

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and Collège falls, except for the following stretch.

Fly fishing only	
Salmon [1]* and other species	July 1 – Aug. 31

The secondary channels on either side of the main channel between the downstream side of the Guignard bridge and the downstream side of the railway bridge.

Salmon	Fishing prohibited
Fly fishing only <b>Species other than salmon</b>	May 15 – May 31
Between Collège falls and the Ashford township.	northeast boundary of
Salmon	Fishing prohibited
Fly fishing only	

### Species other than salmon

#### **GRANDE RIVIÈRE**:

Between its confluence with the Ouelle river and its confluence with the Chaude river.

Fly fishing onlySalmon [1]\* and other speciesJuly 1 – Aug. 31

Between its confluence with the Chaude river and the northeast boundary of Ashford township, as well as the **CHAUDE** river, between its confluence with Grande Rivière and the falls 2.25 km upstream, and the **SAINTE-ANNE** river, between its confluence with Grande Rivière and the falls 1 km upstream.

All species

Fishing prohibited

May 6 – Sept. 5

#### PATAPÉDIA:

Between the line of confluence with the Ristigouche river and the Québec–New Brunswick border.

Fly fishing onlySalmon [2 small] and other speciesJune 1 – Aug. 31

Between the Québec–New Brunswick border and a point 300 m downstream from the mouth of the Patapédia Est river.

# Fly fishing onlySalmon [1]\* and other speciesJune 1 – Aug. 31

Between a point 300 m downstream from the mouth of the Patapédia Est river and Patapédia lake.

### All species

Fishing prohibited

#### **RIMOUSKI**:

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and a straight line running perpendicular to the current 250 m downstream from the Pulpe dam.

Fly fishing only

Salmon [2 small] and other species June 15 – Sept. 30

Between a straight line running perpendicular to the current 250 m downstream from the Pulpe dam and the dam.

All species

Fishing prohibited

Between the Pulpe dam and the northern boundary line of Macpès township.

Fly fishing onlySalmon [2 small]JuneOther speciesApri

June 15 – Sept. 30 April 30 – Sept. 30

Between the northern boundary line of Macpès township and the Portes de l'Enfer falls.

#### Fly fishing only

Salmon [2 small] and other species June 15 – Sept. 30

**RISTIGOUCHE**, between the mouth of the Matapédia river and the mouth of the Patapédia river. (see also Zone 1)

Fly fishing only Salmon [0 kept]

[2 small] Char [<u>5]</u> and other species <u>April 15 – May 31</u> and Sept. 1 – Sept. 30 June 1 – Aug. 31 <u>April 15 – Sept. 30</u>

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 3

When fishing in the salmon rivers of Zones 1, 2, 3, 18, 21, 27 and 28, you must cease fishing (**any fish**) for the rest of the day once you have caught and kept during that day, in one or more stretches of these rivers, a number of salmon that corresponds to the maximum daily quota for these rivers. Moreover, it is prohibited to fish in another salmon river located in these Zones for the rest of that day.

#### RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

**OUELLE**, between the northeast boundary of Ashford township and the downstream side of the bridge in Rang 9 (Rang Saint-Joseph), Tourville municipality, as well as **GRANDE RIVIÈRE**, between the northeast boundary of Ashford township and its source, and the **RAT MUSQUÉ** river, between its confluence with Grande Rivière and its source. (see also Zone 2)

#### Salmon

Angling or fly fishing Species other than salmon

Same as Zone

Fishing prohibited

\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3)

- 16 -

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for **species other than salmon** are the same as those for the Zone; see the brochure *Sportfishing in Québec, 2005-2007* (*Fishing periods / Catch Limits*).

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 18

When fishing in the salmon rivers of Zones 1, 2, 3, 18, 21, 27 and 28, you must cease fishing (**any fish**) for the rest of the day once you have caught and kept during that day, in one or more stretches of these rivers, a number of salmon that corresponds to the maximum daily quota for these rivers. Moreover, it is prohibited to fish in another salmon river located in these Zones for the rest of that day.

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for **species other than salmon** are the same as those for the Zone; see the brochure *Sportfishing in Québec, 2005-2007* (*Fishing periods / Catch Limits*).

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

**Aux ANGLAIS**, between a straight line perpendicular to the current joining the two banks at point 49°15′23" N 68°07′56" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.\*

**BETSIAMITES**, between a straight line joining the northern point of the Canadiens bank to Betsiamites point and the Bersimis II hydro-electric dam.

#### All species

Fishing prohibited

**du CALUMET**, between a straight line perpendicular to the current joining the two banks from the point 49°35'38" N 67°14'08" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.

Salmon	Fishing prohibited
Fly fishing only Other species	June 1 – Sept. 15

Between the downstream side of Highway 138 bridge and the falls situated at 49°37'28" N 67°15'16" W.\*

#### All species

Fishing prohibited

#### Des ESCOUMINS:

Between a straight line joining à la Croix point and the tip of the enrockment on which the Escoumins wharf is built and the southern limit of the Rivière-des-Escoumins zec.\*

Angling or fly fishing	
Salmon [2 small]	June 1 – Sept. 15
Char [10] and other species	April 25 – Sept. 15

Between the dam located on lot 11 A, Range I, Des Escoumins a point 20 m downstream from Petit Sault.\*

Fly fishing only Salmon [2 small] and other species June 1 – Sept. 15

Between a point 20 m downstream from Petit Sault and a point 20 m upstream.\*

#### All species

Fishing prohibited

Between a point 20 m upstream from Petit Sault and a point 20 m downstream from Grand Sault.\*

\* And tributaries in this area frequented by salmon.

\*\* Whichever limit is attained first.

#### Fly fishing only

**Salmon** [2 small] and other species June 1 – Sept. 15

Between a point 20 m downstream from Grand Sault and a point 20 m upstream.\*

#### All species

Fishing prohibited

Between a point 20 m upstream from Grand Sault and a point 20 m downstream from Pinel falls.\*

Fly fishing only

Salmon [2 small] and other species June 1 – Sept. 15

Between a point 20 downstream from Pinel falls and a point 20 m upstream.\*

#### All species

Fishing prohibited

Between a point 20 m upstream from Pinel falls and the dam situated at the Gorgotton lake outlet.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

Same as zec

Angling or fly fishing Species other than salmon [same as zec Nordique]

#### FRANQUELIN:

Between a straight line joining the two banks 50 m downstream from the Highway 138 bridge and the high voltage power transmission line 800 m upstream from this same bridge.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

Angling or fly fishing Species other than salmon

April 22 – Sept. 11

Between the high voltage power transmission line and a straight line perpendicular to the current 20 m upstream from Thompson falls.\*

#### All species

Fishing prohibited

#### GODBOUT:

Between a straight line perpendicular to the current joining the western end of Molson point to the opposite bank and the power line 1 km upstream.\*

#### Fly fishing only

Salmon [2 caught and released or 1 small one caught and kept]** Other species	June 1 – Sept. 15 June 1 – July 31
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – May 31 and Aug. 1 – Oct. 15
Between the power line and a line joining point 49°19'58" N	

Between the power line and a line joining point 49°19'58" N 67°39'56" W on the western bank to point 49°20'04" N 67°39'56" W on the eastern bank.\*

#### Fly fishing only

Salmon [2 caught and released or	
1 small one caught and kept]**	June 1 – Sept. 15
Other species	June 1 – Sept. 15

Between a line joining point 49°19'58" N 67°39'56" W on the western bank to point 49°20'04" N 67°39'56" W on the eastern bank and the western limit of block A of De Monts township.\*

#### All species Fishing prohibited

Between the western limit of block A of De Monts township and a straight line perpendicular to the current 60 m downstream the 14-mile falls.\*

#### Flv fishina onlv

Salmon [2 caught and released or June 1 – Sept. 15 1 small one caught and kept]\*\*

Other species June 1 – Sept. 15 Between a straight line perpendicular to the current 60 m

downstream the 14-mile falls and that falls.\*

#### All species Fishing prohibited

Between the 14-mile falls and the eastern limit of lake Cyprès outfitting operation formed by points 49°41'38" N 67°51'21" W on the eastern bank and 49°41'34" N 67°51'23" W on the western bank.\*

#### Flv fishina onlv

Salmon [2 caught and released or 1 small one caught and kentl\*\*

1 small one caught and kept]**	June 1 – Sept. 15
Other species	June 1 – Sept. 15

Between the eastern limit of lake Cyprès outfitting operation and its source.\*

Salmon	Fishing prohibited
Fly fishing only <b>Species other than salmon</b>	April 22 – Sept. 11

#### LAVAL:

Between a straight line joining Laval point and the southeastern point of Didier bay, via point 48°45'36" N 69°02'06" W and a straight line joining the southern tip of block "E" on the western bank (48°46'21" N 69°03'07" W) to the southwestern tip of block "E" on the eastern bank (48°46'21" N 69°03'03" W).\*

Salmon	
--------	--

Angling or fly fishing Smelt April 1 – April 15 and Dec. 1 – March 31

#### Char [10] and other species, except salmon

Between a straight line joining the southern tip of block "E" on the western bank (48°46'21" N 69°03'07" W) to the southwestern tip of block "E" on the eastern bank (48°46'21" N 69°03'03" W) and a straight line running perpendicular to the current 500 m upstream.\*

Fly fishing only	
Salmon [1]	June 1 – Aug. 15
Char [10] and other species,	
except smelt	June 1 – Aug. 15
	and Aug. 16 – Oct. 15***
Angling or fly fishing	
Smelt	April 1 – April 15
	and Dec. 1 – March 31

Between a straight line running perpendicular to the current 500 m upstream from a straight line joining the south-

And tributaries in this area frequented by salmon.

Whichever limit is attained first.

\*\*\* Fly fishing with baited single hooks, size 6 or smaller is also permitted.

ern tip of block "E" on the western bank (48°46'21" N 69°03'07" W) to the southwestern tip of block "E" on the eastern bank (48°46'21" N 69°03'03" W) and a straight line joining point 48°49'51" N 69°01'44" W on the western bank and 48°49'52" N 69°01'29" W on the eastern bank.\*

Fly fishing only

#### Salmon [1] Char [10] and other species

June 1 – Aug. 15 June 1 – Aug. 15 and Aug. 16 - Oct. 15\*\*\*

Between a line joining point 48°49'51" N 69°01'44" W on the western bank and point 48°49'52" N 69°01'29" W on the eastern bank, and a straight line running perpendicular to the current 300 m downstream from the kilometre 26 falls, including lake à Jacques.\*

Fly fishing only

#### Char [10], salmon [1] and

other species

Between a straight line running perpendicular to the current 300 m downstream from the kilometre 26 falls and a straight line running perpendicular to the current 100 m upstream from these falls.\*

#### All species

Fishing prohibited

Fishing prohibited

June 1 – Aug. 15

Between a straight line running perpendicular to the current 100 m upstream from the kilometre 26 falls and the southeast limit of Laval lake.\*

#### Salmon

Angling or fly fishing Species other than salmon [same as zec De Forestville]

Same as zec

#### **MISTASSINI:**

Between a straight line joining Mistassini rock to Mistassini point and a straight line perpendicular to the current 300 m downstream from the Highway 138 bridge.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

May 15 - Oct. 15

Fly fishing only\*\*\*

Fishing prohibited

Species other than salmon

June 1 – Sept. 15

Between a straight line running perpendicular to the current 300 m downstream from the Highway 138 bridge and the southeast portion of lake Bourdon (49°23'10" N 69°02'49" W).\*

#### All species

Fishing prohibited

#### PENTECÔTE:

Between a straight line joining the eastern and western points of its mouth and the downstream side of the Highway 138 bridge.\*

#### Salmon

Analina or flv fishina Species other than salmon Fishing prohibited

April 1 – April 15, April 22 – Sept. 11 and Dec. 1 – March 31

Between the downstream side of the Highway 138 bridge and the first falls (49°47'26" N 67°15'48" W), as well as the DUPONT river, between its mouth and the limit of the salmon run at point 49°47'08" N 67°11'33" W.\*

#### Flv fishing only

Salmon [1] and other species

June 1 – Sept. 15

Petite rivière de la TRINITÉ, between a straight line joining the two banks 50 m downstream from the Highway 138 bridge and a straight line perpendicular to the current joining the two banks 10 m upstream from the falls 100 m downstream from Genest brook.\*

#### All species

Fishing prohibited

June 1 – Sept. 15

June 1 – Sept. 15

#### De la TRINITÉ:

Between a straight line joining the two banks 175 m downstream from the Highway 138 bridge and the downstream side of the 22-Mile bridge.\*

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – Sept. 15
Char [10] and other species	June 1 – Sept. 30

Between the downstream side of the 22-Mile bridge and the power line (49°43'55" N 67°26'00" W).\*

### Fly fishing only

Salmon [2 small] Char [10] and other species

June 1 – Sept. 15

Between the power line (49°43'55" N 67°26'00" W) and the northern limit of zec de la Rivière-de-la-Trinité.\*

All species

Fishing prohibited

Between the northern limit of zec de la Rivière-de-la-Trinité and its source.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

Angling or fly fishing Species other than salmon

April 22 - Sept. 11

# FISHING IN SALMON RIVERS - ZONE 19 (Southern part)

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for species other than salmon are the same as those for the Zone; see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits).

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

AGUANUS, between a straight line joining point 50°13'11" N 62°05'42" W to point 50°13'02" N 62°05'00" W and the first of the four falls located at point 50°28'00" N 61°56'18" W.\*

#### Flv fishina onlv

Salmon [1]\*\* and other species

#### **Des BELLES-AMOURS:**

Between a straight line joining point 51°28'29" N 57°26'57" W to point 51°28'47" N 57°26'01" W via point 51°28'36" N 57°26'29" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.\*

Angling or fly fishing	
Salmon [3]	June 1 – Sept. 15
Other species	April 22 – Sept. 15

Between the downstream side of the Highway 138 bridge and the limit of the salmon run (50°29'14" N 57°28'36" W).\*

Fly fishing only Salmon [3] and other species

Au BOULEAU:

Between a straight line joining points 50°16'53" N 65°31'04" W on the western bank to point 50°16'56" N 65°30'57" W on the eastern bank, and the power line situated 1 km upstream.\*

Angling or fly fishing		
Salmon [1]**	June 1 – Sept. 15	
Other species	April 22 – Sept. 15	
Between the power line and point 50°21'00" N 65°31'54" W.		
Elv fishing only		

lv fishing oniy Salmon [1]\*\* and other species June 1 – Sept. 15

Fishing in salmon rivers - Zones 18 and 19 (Southern part)

And tributaries in this area frequented by salmon.

\*\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3)

June 1 – Sept. 15 April 22 – Sept. 15

Between the downstream side of the Highway 138 bridge and the limit of the salmon run (51°32'30" N 57°08'08" W).\*

Between a straight line joining the southern tip of La

Falaise point to the opposite bank at point 51°29'19" N 57°14'24" W and the downstream side of the Highway 138

Flv fishing only

Angling or fly fishing

Salmon	[3]	and	other	species	i	June	1 – 5	Sept.	15

#### CHÉCATICA:

BRADOR EST:

bridge.\*

Salmon [3]

Other species

Between a straight line joining point 51°22'26" N 58°18'27" W to point 51°22'14" N 58°18'22" W and 51°23'14" N latitude.10

Angling or fly fishing Salmon [3] Other species

June 1 – Sept. 15 April 22 – Sept. 15

June 1 – Sept. 15

Between 51°23'14" N latitude and the limit of the salmon run in this river (51°23'22" N).\*

Fly fishing only	
Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15

#### COACOACHOU:

Between a straight line joining point 50°16'05" N 60°18'19" W to point 50°16'11" N 60°17'32" W and the lake Salé tributary.\*

Angling or fly fishing Salmon [3] June 1 – Sept. 15 Other species April 22 – Sept. 15 Between the lake Salé tributary and lake Coacoachou.\* Fly fishing only

Salmon [3] and other species

#### De la CORNEILLE:

Between a straight line joining point  $50^{\circ}17'01" N 62^{\circ}54'00" W$  to point  $50^{\circ}16'59" N 62^{\circ}53'53" W$  and a straight line joining point  $50^{\circ}16'57" N 62^{\circ}53'45" W$  to point  $50^{\circ}16'59" N 62^{\circ}53'41" W$  up to lake Tanguay.\*

Fly fishing only Salmon [1]\*\* and other species

#### TANGUAY lake

Angling or fly fishing	
Salmon [1]** and other species	June 1 – Sept. 15

**COXIPI**, between a straight line joining point 51°18'21 N 58°29'00" W to point 51°18'19" N 58°28'38" W and its source.\*

Fly fishing only Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15
- <u>-</u>	

#### ÉTAMAMIOU:

South branch: between a straight line joining point 50°15'55" N 59°58'30" W to point 50°15'59" N 59°58'11" W and lake Gagnon.\*

East branch: between a straight line joining point 50°20'36" N 59°51'11" W to point 50°20'45" N 59°50'31" W and lake Gagnon.\*

Between lakes Gagnon and Foucher, Foucher and Riverin, Riverin and Triquet, Foucher and Du Feu, Du Feu and Manet, Manet and its source.\*

#### Fly fishing only

Salmon [3] and other specie	<b>S</b> June 1 – Sept. 15
	CACNON MANET DIVE

Lakes: Du FEU, FOUCHER, GAGNON, MANET, RIVE-RIN, TRIQUET

Angling or fly fishing

Salmon [3] and other speciesJune 1 - Sept. 15

#### Du GROS MÉCATINA:

Between a straight line joining point 50°46'11" N 59°08'32" W to point 50°46'14" N 59°08'24" W and a straight line joining point 50°46'05" N 59°05'50" W to point 50°46'07" N 59°05'26" W, and the first rapids at 50°49'06" N latitude.

Angling or fly fishing	
Salmon [3]	June 1 – Sept. 15
Other species	April 22 – Sept. 15

Between the first rapids located at 50°49'06" N latitude and lake Du Gros Mécatina.\*

Between lake Du Gros Mécatina and its source.\*

Fly fishing only Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15
Du GROS MÉCATINA lake	
Angling or fly fishing Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15

#### JUPITAGON:

Between a straight line joining point 50°17'07" N 64°35'27" W on the western bank to point 50°17'07" N 64°34'56" W on the eastern bank and the first rapids (50°17'17" N 64°35'02" W).\*

And tributaries in this area frequented by salmon.

#### \*\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3)

June 1 – Sept. 15 April 22 – Sept. 15

Between the first rapids at point 50°17'17" N 64°35'02" W and its source.\*

Fly fishing only

Salmon [1]\*\* and other species June 1 – Sept. 15

#### KÉCARPOUI:

June 1 – Sept. 15

Between a straight line joining point  $51^{\circ}04'46$ " N  $58^{\circ}50'20$ " W to point  $51^{\circ}04'50$ " N  $58^{\circ}49'58$ " W and the first rapids ( $51^{\circ}05'31$ " N  $58^{\circ}51'26$ " W).\*

Angling or fly fishing Salmon [3]

June 1 – Sept.	15
April 22 – Sept.	15

Between the first rapids (51°05'31" N 58°51'26" W) and its source.\*

Fly fishing only

Other species

Salmon [3] and other species June 1 – Sept. 15

**KEGASKA**, between a straight line joining point 50°10'53" N 61°21'00" W to point 50°10'41" N 61°20'59" W and its source\*, except lake Kegaska.

MACDIE	
Angling or fly fishing Species other than salmon	Same as Zone
Salmon	Fishing prohibited
KEGASKA lake	
Fly fishing only Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15
The fiching only	

#### MAGPIE:

Between a straight line perpendicular to the current joining the two banks 400 m downstream from the Highway 138 bridge and the downstream side of this bridge.\*

#### Angling or fly fishing

Salmon [1]**	June 1 – Sept.
Other species	April 22 – Sept.

Between the downstream side of the Highway 138 bridge and a point 200 m downstream from the hydro-electric dam.\*

Fly fishing only Salmon [1]\*\* and other species

June 1 – Sept. 15

15

15

Between a point 200 m downstream from the hydro-electric dam and the dam itself.

#### All species

Fishing prohibited

**MATAMEC**, between a straight line joining point 50°16'58" N 65°58'05" W to point 50°17'00" N 65°57'57" W and the fifth falls ( $50^{\circ}20'05$ " N 65°57'50" W).\*

Between a straight line joining point 50°17'32" N 64°00'25" W to point 50°16'57" N 63°59'46" W via point 50°18'00" N

63°58'00" W and the downstream side of the Highway 138

# All species

bridge.\*

Fishing prohibited

#### Salmon

Fishing prohibited

# Angling or fly fishingSpecies other than salmonApril 22 – Sept. 15

Between the downstream side of the Highway 138 bridge and its source.\*

Fly fishing only

Salmon [2 small] and other species June 15 – July 31

#### MOISIE:

Between a straight line joining Aux Américains point to Moisie point and a straight line perpendicular to the current joining the old Moisie wharf to the opposite bank at point 50°12'39" N 66°03'42" W.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

Angling or fly fishing	
Species other than salmon	April 22 – Sept. 15

Between a straight line perpendicular to the current joining the old Moisie wharf to the opposite bank at point 50°12'39" N 66°03'42" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.\*

# Angling or fly fishingSalmon [2] and other speciesMay 25 – Sept. 15

Between the downstream side of the Highway 138 bridge to the upstream limit of zec Moisie at point 50°15'35" N 66°07'45" W on the western bank and point 50°15'38" N 66°07'26" W on the eastern bank.\*

#### Fly fishing only

#### Salmon [2] and other species

s May 25 – Sept. 15

Between the upstream limit of zec Moisie at point 50°15'35" N 66°07'45" W on the western bank and point 50°15'38" N 66°07'26" W on the eastern bank, and the upstream limit of the Haute Moisie outfitting operation at point 51°19'32" N 66°18'33" W on the western bank and point 51°19'36" N 66°18'28" W on the eastern bank.\*

#### Fly fishing only

Salmon [1] and other species June 1 – Sept. 15

Between the upstream limit of the Haute Moisie outfitting operation and the 52nd parallel falls from point 52°00'03" N 66°42'39" W on the western bank to point 52°00'05" N 66°42'34" W on the eastern bank, on the main branch.\*

**TAOTI**, between its confluence with the Moisie river and a point 10 km upstream (51°45′00″ N 66°20′00″ W).\*

#### Salmon

Fishing prohibited

#### Fly fishing only

Species other than salmon June 1 – Sept. 15

**NIPISSIS**, between its confluence with the Moisie river and the falls located at point  $50^{\circ}54'06"$  N  $65^{\circ}57'20"$  W.\*

**WACOUNO**, between its confluence with the Nipissis river and Keshkouhn falls (51°01'24" N 65°51'11" W).\*

**KATCHIPITONKAS**, between its confluence with the Wacouno river and a point 2 km upstream (51°01'14" N 65°52'50" W).\*

\* And tributaries in this area frequented by salmon.

**NIPISSO**, between its confluence with the Nipissis river and a point 2 km upstream (50°39'42" N 65°57'46" W).\*

À l'EAU DORÉE, between its confluence with the Moisie river and a point 1 km upstream (50°44'37" N 66°14'08" W).\*

**OUAPETEC**, between its confluence with the Moisie river and lake Ouapetec.\*

**JOSEPH**, between its confluence with the Moisie river and a point 1 km upstream (50°58'11" N 66°20'15" W).\*

**CAOPACHO**, between its confluence with the Moisie river and a point 2 km upstream (51°18'36" N 66°16'00" W).\*

#### Fly fishing only

Salmon [1] and other species	lune 1 – Sept. 15
------------------------------	-------------------

Petite rivière à la TRUITE, between its mouth and its source.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

Angling or fly fishing Species other than salmon

June 1 – Sept. 15

#### MUSQUANOUSSE:

Between a straight line joining point  $50^{\circ}11'49" \times 60^{\circ}58'26" W$  to point  $50^{\circ}11'30" \times 60^{\circ}57'20" W$  and the first rapids  $(50^{\circ}15'53" \times 61^{\circ}02'08" W)$ .\*

Between the first rapids and lake À l'Île.\*

Between lakes À l'Île and Missu, Missu and Des Outardes, Des Outardes and Marie-Claire, Marie-Claire and Musquanousse.\*

Upstream from lake Musquanousse.\*

**Salmon** [3] and other species June 1 – Sept. 15

Lakes: À l'ÎLE, MARIE-CLAIRE, MISSU, MUSQUA-NOUSSE, Des OUTARDES

Angling or fly fishingSalmon [3] and other speciesJune 1 – Sept. 15

**MUSQUARO**, between a line joining point 50°11'32" N 61°03'32" W on the western bank to point 50°11'57" N 61°02'41" W at the southwest tip of Menahkunakat island then from the northeastern tip of Menahkunakat island (50°12'22" N 61°02'52" W) to a point on the eastern bank (50°12'40" N 61°03'15" W) up to the second falls (50°17'25" N 61°13'09" W).\*

#### Fly fishing only

Salmon [3] and other species

#### June 1 – Sept. 15

#### NABISIPI:

Between a straight line joining point 50°13'58" N 62°13'21" W to point 50°13'53" N 62°13'05" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.\*

#### Angling or fly fishing

**Salmon** [1]<sup>\*\*</sup> and **other species** June 1 – Sept. 15 Between the downstream side of the Highway 138 bridge and its source.<sup>\*</sup>

*Fly fishing only* **Salmon** [1]\*\* and **other species** 

June 1 – Sept. 15

\*\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3)

#### NAPETIPI:

Between a straight line from  $51^{\circ}18'11"$  N  $58^{\circ}09'00"$  W to point  $51^{\circ}18'10"$  N  $58^{\circ}08'26"$  W and the first rapids ( $51^{\circ}22'52"$  N  $58^{\circ}05'09"$  W).\*

Angling or fly fishing	
Salmon [3]	June 1 – Sept. 15
Other species	April 22 – Sept. 15

Between the first rapids and its source, with the exception of lake Napetipi.\*

Fly fishing only	
Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15

**NATASHQUAN**, between a straight line joining the southwestern extremity of Parent point to the northern extremity of Vieux Poste point via the northern extremity of l'île Sainte-Hélène, and its source.\*

Fly fishing only Salmon [2] and other species

[2] and other species June 1 – Sept. 15

#### NÉTAGAMIOU:

Between a straight line joining point  $50^{\circ}28'11"$  N  $59^{\circ}36'39"$  W to point  $50^{\circ}28'03"$  N  $59^{\circ}36'24"$  W and a point 100 m downstream from the first falls.\*

Angling or fly fishing	
Salmon [3]	June 1 – Sept. 15
Other species	April 22 – Sept. 15

Between a point 100 m downstream from the first falls and Du Petit Mécatina river.\*

Fly fishing only	
Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15

#### OLOMANE:

Between a straight line joining point 50°12'31" N 60°40'11" W to point 50°11'51" N 60°39'14" W to point 50°11'43" N 60°38'10" W to point 50°12'06" N 60°36'45" W, and a point 100 m downstream from the first rapids.\*

# Angling or fly fishingSalmon [3] and other speciesJune 1 - Sept. 15

Between a point 100 m downstream from the first rapids and its source.\*

Fly fishing only	
Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15

#### Du PETIT MÉCATINA:

Between a straight line joining point 50°35'00" N 59°24'50" W to point 50°35'23" N 59°22'33" W and a point 100 m down-stream from the first rapids (50°39'31" N 59°25'46" W).\*

Angling or fly fishing	
Salmon [3]	June 1 – Sept. 15
Other species	April 22 – Sept. 15

Between a point 100 m downstream from the first rapids (50°39'31" N 59°25'46" W) and 50°41' N latitude on Du Petit Mécatina river.\*

#### Fly fishing only Salmon [3] and other species

June 1 – Sept. 15

**Du PORC-ÉPIC**, between its confluence with Du Petit Mécatina river and a point located at 50°44' N latitude.\*

Fly fishing only	
Salmon [3]	June 1 – Sept. 15
Other species	April 22 – Sept. 15

#### PIASHTI:

Between a straight line joining the southeastern tip of Tanguay point (50°16'43" N 62°48'41" W) and the outcrop of Loizeau point (50°16'40" N 62°48'11" W) to the southern tip of Loizeau point (50°16'50" N 62°47'56" W) and a straight line running perpendicular to the current joining the two banks 125 m downstream from the Highway 138 bridge.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

Angling or fly fishing Species other tan salmon

April 22 – Sept. 11

Between a straight line perpendicular to the current joining the two banks 125 m downstream from the Highway 138 bridge and a point 300 m upstream from this bridge.\*

Fly fishing only	
Salmon [1]** and other species	June 1 – Sept. 15
Angling or fly fishing	
Species other than salmon	April 1 – April 15
	and Dec.1 – March 31
Potwoon a straight line porpondia	lor to the ourrent 200 m

Between a straight line perpendicular to the current 300 m upstream from the Highway 138 bridge and Piashti falls.\*

Fly fishing only Salmon [1]\*\* and other species

Salmon [1]\*\* and other speciesJune 1 - Sept. 15PIGOU, between a line joining point 50°15'58" N 65°37'25" W

on the western bank to point 50°15'58" N 65°37'25" W on the western bank to point 50°16'06" N 65°37'01" W on the eastern bank and the falls 800 m downstream from the Highway 138 bridge (50°16'38" N 65°38'32" W).\*

Fly fishing only

Salmon [1]\*\* and other species June 1 – Sept. 15

#### Aux ROCHERS:

Between a straight line joining point 50°00'50" N 66°52'40" W in Port-Cartier-Ouest to point 50°00'51" N 66°51'49" W at île du Quai, from there to point 50°01'17" N 66°51'43" W in Port-Cartier and the downstream side of the bridges linking Port-Cartier-Ouest to Port-Cartier, except for the following stretch.\*

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – July 9
Salmon [1]	July 10 – Sept. 15
Other species	June 1 – Sept. 15

Between a straight line joining point 50°01'05" N 66°52'28" W to point 50°01'00" N 66°52'20" W and the downstream side of the bridge on the west branch of the river linking Port-Cartier-Ouest to Port-Cartier. (small wharf sector) (See Sport-fishing licence (other than Atlantic Salmon), page 4).

\* And tributaries in this area frequented by salmon.

\*\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3)

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – July 9
Salmon [1]	July 10 – Sept. 15
Other species	June 1 – June 30
Angling or fly fishing Species other than salmon	July 1 – Sept. 15

Between the downstream side of the bridges linking Port-Cartier-Ouest to Port-Cartier and the municipal holding dam.\*

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – July 9
Salmon [1]	July 10 – Sept. 15
Other species	June 1 – Sept. 15

Between the municipal holding dam and the downstream side of the 8-mile bridge.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

#### Angling or fly fishing Species other than salmon May 20 – Sept. 5

Between the downstream side of the 8-mile bridge and the southern tip of the island located south of lake Walker (50°07'54" N 67°07'59" W).\*

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	July 1 – July 9
Salmon [1]	July 10 – Sept. 15
Other species	May 20 – Sept. 15

#### MacDONALD:

Between its mouth and the downstream side of the railway bridge located northeast of lake Quatre Lieues.\*

Salmon	Fishing prohibited
Angling or fly fishing	
Species other than salmon	May 20 – Sept. 5

Between lake Quatre Lieues and the footbridge downstream from MacDonald falls.\*

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	July 1 – July 9
Salmon [1]	July 10 – Sept. 15
Other species	May 20 – Sept. 15

Between the footbridge downstream from MacDonald falls and the falls.\*

#### All species

Fishing prohibited

Between MacDonald falls and lake Valilée.\*

**RONALD**, between its mouth and the end of the salmon run in that river (50°10'20" N 67°16'25" W).\*

Salmon	Fishing prohibited
Fly fishing only	
Species other than salmon	May 20 – Sept. 5

#### ROMAINE:

Between a straight line joining Paradis point to île Moutange at point 50°16'18" N 63°50'08" W, and from île Moutange at

\* And tributaries in this area frequented by salmon.

point 50°16'48" N 63°49'02" W to Aisley point, and from this line to a point 100 m downstream from the first falls  $(50^{\circ}17'51" \text{ N } 63^{\circ}48'18" \text{ W}).*$ 

#### Salmon

Angling or fly fishing

Species other than salmon

Fishing prohibited

April 22 – Sept. 15

Between a point 100 m downstream from the first falls and the large falls (50°23'14" N 63°15'13" W).\*

**PUYJALON**, from a straight line at the mouth of the river joining point 50°18'27" N 63°40'00" W to point 50°18'23" N 63°39'51" W and the first rapids of the lake Puyjalon outlet channel.\*

Fly fishing onlySalmon [1]\*\* and other speciesJune 1 - Sept. 15

**SAINT-AUGUSTIN**, between a straight line joining point 51°13'58" N 58°37'03" W to point 51°11'44" N 58°35'54" W to point 51°11'07" N 58°35'49" W and its source.\*

SAINT-AUGUSTIN NORD-OUEST, between a straight line joining point 51°11'06" N 58°35'51" W to point 51°13'56" N 58°37'30" W and its source.\*

Fly fishing onlySalmon [3] and other speciesJune 1 - Sept. 15

#### SAINT-JEAN:

Between a straight line joining the tip of Robin point to the tip of Bout du Banc and the downstream side of the Highway 138 bridge. \* and \*\*\*

Angling or fly fishing

Salmon [1]**	June 1 – Sept. 15
Other species	April 22 – Sept. 15

Between the downstream side of the Highway 138 bridge and its source.\*

Fly fishing only

Salmon [1]\*\* and other species June 1 – Sept. 15

#### SAINT-PAUL:

Between a straight line perpendicular to the current joining the two banks 500 m downstream from the Highway 138 bridge and a straight line upstream formed by 51°33' N latitude.\*

Angling or fly fishingSalmon [3]June 1 - Sept. 15Other speciesApril 22 - Sept. 15Detucer 54000111 letitude and its course t

Between 51°33' N latitude and its source.\*

Fly fishing only Salmon [3] and other species

June 1 – Sept. 15

Au SAUMON (brook), between a straight line joining point 51°27'26" N 57°35'44" W to point 51°27'09" N 57°35'10" W and its source.\*

Fly fishing only Salmon [3] and other species

June 1 – Sept. 15

<sup>\*\*</sup> If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3) \*\*\* For specific regulations applying to smelt fishing, see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits) and the pamphlet Sportfishing in Québec (Fishing boundaries / Main rules).

#### SHELDRAKE:

Between a straight line perpendicular to the current joining the two banks at a point 100 m downstream from the Highway 138 bridge and a straight line joining the west bank (50°16'33" N 64°55'10" W) to the east bank (50°16'28" N 64°55'55" W) via the northern tip of the island farthest downstream.\*

#### Salmon

Fishing prohibited

#### Angling or fly fishing Species other than salmon

April 22 - Sept. 15

Between a straight line joining the west bank (50°16'33" N 64°55'10" W) to the east bank (50°16'28" N 64°55'55" W) via the northern tip of the island farthest downstream to the falls located 5.5 km upstream (50°18'54" N 64°54'49" W).\*

#### All species

Fishing prohibited

D'ÉPINETTES, between its confluence with Sheldrake river and the limit of the salmon run on this river (50°19'13" N 64°53'46" W).\*

#### All species

Fishing prohibited

VECO:

Between a straight line joining point 51°00'00" N 58°59'05" W to point 51°00'00" N 58°58'13" W and the hydro-electric power dam.\*

Fly fishing only	
Salmon [3] and other species	June 1 – Sept. 15

#### **Du VIEUX FORT:**

Between a straight line joining point 51°18'37" N 58°02'32" W to point 51°18'34" N 58°02'20" W and lake Du Vieux Fort.\*

Between the head of lake Du Vieux Fort (51°29'42" N 57°51'31" W) and lake Fournel.\*

Brooks:

DU NORD-EST, between its confluence with lake Fournel and its source.\*

**HEAD STONE**, between its confluence with lake Fournel and its source.\*

Fly fishing only Salmon [3] and other species

June 1 – Sept. 15

#### Lakes du VIEUX FORT and FOURNEL

#### Angling or fly fishing

Salmon [3] and other species

June 1 – Sept. 15

#### WASHICOUTAI:

Between a straight line joining point 50°14'42" N 60°50'10" W to point 50°14'29" N 60°50'10" W and a point 100 m downstream from the first falls situated at point 50°15'35" N 60°47'52" W on the western bank and point 50°15'38" N 60°47'41" W on the eastern bank.\*

Lakes: ANDILLY (Ardilly), d'AUNE, COUILLARD, COUR-TEMANCHE, PACHOT, WASHICOUTAI.

Angling or fly fishing Salmon [3] and other species June 1 – Sept. 15

Between a point 100 m downstream from the first falls situated at point 50°15'35" N 60°47'52" W on the western bank and point 50°15'38" N 60°47'41" W on the eastern bank and these falls.\*

Between lake Washicoutai and lake d'Aune.\*

Between lake Andilly (Ardilly) and lake Caumont.\*

Fly fishing only Salmon [3] and other species June 1 – Sept. 15

Between lake Caumont and its source.\*

Salmon

Fishing prohibited

Fly fishing only Salmon [3] and other species

April 22 – Sept. 11

Petite rivière WATSHISHOU, between a straight line joining point 50°16'07" N 62°39'10" W to point 50°15'34" N 62°37'33" W to point 50°15'56" N 62°37'00" W and its source.\*

Fly fishing only

Salmon [1]\*\* and other species June 1 – Sept. 15

**WATSHISHOU**, between a straight line joining point 50°16'10" N 62°41'33" W to point 50°16'11" N 62°41'32" W and lake Holt.\*

Flv fishing only Salmon [2] and other species

June 1 – Sept. 15

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 20

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for species other than salmon are the same as those for the Zone; see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits).

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

Rivers: BELL, BOX (brook), aux CAILLOUX, Petite rivière de la CHALOUPE, CHICOTTE, DAUPHINÉ, GALIOTE, à l'HUILE, MACCAN, MARTIN (brook), à la PATATE, du PAVILLON, aux PLATS, SAINTE-MARIE, between an extension of two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of these rivers and their source.\*

BEC-SCIE, between an extension of two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of the river and lake Faure\*, except lake Elsie.

#### Salmon

Fly fishing only Other species

June 15 – Aug. 31

Fishing prohibited

Lake ELSIE (Sans-Bout), from point (49°45'25" N 64°01'02" W) to point 49°46'06" N 64°00'32" W.

#### Salmon

Angling or fly fishing Species other than salmon Fishing prohibited

\* And tributaries in this area frequented by salmon.

\*\* If the first salmon caught and kept is a small salmon, it is permitted to catch and keep a second salmon, small or large. (see Salmon, page 3)

de la CHALOUPE, FERRÉE, à la LOUTRE and aux SAUMONS, between an extension of two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of these rivers and their source.\*

#### Fly fishing only Salmon [2 small] and other species June 15 – Sept.15

JUPITER, and à la LOUTRE between an extension of two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of the river and their source.\*

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 15 – Sept. 15
Other species	May 15 – Sept.15

#### MACDONALD:

Between an extension of two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of the river and the downstream side of the bridge  $(49^{\circ}45'27" \text{ N} 63^{\circ}03'46" \text{ W})$  of the Trans-Anticosti highway.

#### Salmon

Fly fishing only Other species

Fishing prohibited June 15 – Aug. 31

Between the downstream side of the bridge (49°45'27" N 63°03'46" W) of the Trans-Anticosti highway and its source.

All species

Fishing prohibited

Petite rivière de la LOUTRE, du RENARD, between an extension of two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of these rivers and their source.

**VAURÉAL**, between an extension of two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of the river and Vauréal falls.\*

Fly fishing only All species

Fishing prohibited

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 21

When fishing in the salmon rivers of Zones 1, 2, 3, 18, 21, 27 and 28, you must cease fishing (**any fish**) for the rest of the day once you have caught and kept during that day, in one or more stretches of these rivers, a number of salmon that corresponds to the maximum daily quota for these rivers. Moreover, it is prohibited to fish in another salmon river located in these Zones for the rest of that day.

	Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for	
	species other than salmon are the same as those for the	
Zone; see the brochure <i>Sportfishing in Québec, 2005-2007</i>		
	(Fishing periods / Catch Limits).	

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

**CAP-CHAT**, between the western limit of the breakwater and the downstream side of the Highway 132 bridge. (see also Zone 1)

**SAINTE-ANNE**, between a line 450 m downstream from the 1<sup>re</sup> Avenue Ouest bridge in Sainte-Anne-des-Monts and the downstream side of this bridge. (see also Zone 1)

Salmon	Fishing prohibited
Angling** or fly fishing	
Smelt	April 22 – Sept. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species, except salmon	April 22 – Sept. 30

#### du GRAND PABOS and du GRAND PABOS OUEST:

Between a straight line parallel to the CN railway bridge, 125 m downstream from the bridge, and the downstream side of this bridge. (see also Zone 1)

Angling or fly fishing	
Salmon [2 small]	June 1 – Aug. 31
Other species	Same as Zone

**GRANDE RIVIÈRE**, between the straight line that connects the eastern limit of lot 123-7 to the western limit of the breakwater and the downstream side of Highway 132 bridge. (see also Zone 1)

\* And tributaries in this area frequented by salmon.

\*\* With baited single hooks, size 6 or smaller.

Fly fishing only

**Salmon** [2 small] and other species June 1 – Sept. 15 -Angling\*\* of fly fishing

Species other than salmon

April 1 – May 31 and Sept. 16 – March 31

**MALBAIE** (north shore), between a straight line linking Casgrain wharf to the mouth of Côte à Pontage brook and the downstream side of the Highway 138 bridge. (see also Zone 27)

#### Salmon

Angling or fly fishing

Fishing prohibited

Species other than salmonSame as ZoneNote: Fly fishing only for species authorized in Zone 21 is per-<br/>mitted from June 15 to September 12.

**MALBAIE** (south shore, Malbaie township), between a straight line parallel to the CN railway bridge and situated 200 m downstream from the bridge, and the downstream side of that bridge. (see also Zone 1)

Note: This sector does not have a salmon river status.

Salmon [2 small]	June 1 – Aug. 31
Other species	Same as Zone

**MATANE**, between its mouth, demarcated by a straight line joining the northern extremities of the two breakwaters, and the downstream side of the Highway 132 bridge. (see also Zone 1)

Salmon

Fishing prohibited

Angling\*\*

Species other than salmon

Year round

**MONT-LOUIS**, between the downstream side of Highway 132 bridge and a straight line joining points 49°14'15" N 65°43'16" W and 49°14'24" N 65°44'58" W.

Note: This sector does not have a salmon river status.

Char [5] and other species

Same as Zone 🐔

**Du PETIT PABOS**, between a straight line perpendicular to the current 75 m downstream the CN bridge and the downstream side of that bridge. (see also Zone 1)

Note: This stretch has not yet been designated a salmon river.

Fly fishing only Salmon [2 small] Angling\* of fly fishing Species other than salmon

June 15 - Sept. 30

April 22 - Sept. 5

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 23

When angling in the salmon rivers of Zone 23 and 24, the line must not have more than one single, double or triple hook, or more than one lure or one fly with a single, double or triple hook. The use of bow, crossbow or spear is prohibited. Moreover, in Zone 23 the fishing of certain species only is permitted. For more information, contact the Nord-du-Québec regional office.

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

#### À la BALEINE:

The waters subjected to tides.

#### Angling or fly fishing

<b>Salmon</b> [2, with 1 large at the most]	June 1 – Sept. 30
Pike, brook trout, lake trout	June 1 – Sept. 7
Artic char	June 1 – Sept. 30
Other species	Fishing prohibited

The waters not subjected to tides, except for the following stretches.

Angling or fly fishing	
Salmon [2, with 1 large at the most]	June 1 – Aug. 15
Pike, Artic char, brook trout,	•
lake trout	June 1 – Aug. 15
Other species	Fishing prohibited
Fly fishing only	

Salmon [2, with 1 large at the most]	Aug. 16 – Sept. 30
Pike, brook trout, lake trout	Aug. 16 – Sept. 7
Artic char	Aug. 16 – Sept. 30
Other species	Fishing prohibited

Between a point 33 km (56°50'22" N 66°29'36" W) downstream from the outlet channel of lake Ninawawe and a point 12 km (56°42'34" N 66°16'14" W) downstream from that outlet channel.

#### All species

#### Fishing prohibited

Between a point 12 km ( $56^{\circ}42'34"$  N  $66^{\circ}16'14"$  W) downstream from the outlet channel of lake Ninawawe and the mouth of the lake Ninawawe outlet channel ( $56^{\circ}37'30"$  N  $66^{\circ}12'00"$  W).

Angling or fly fishing Pike, Artic char, brook trout,	
lake trout	June 1 – Aug. 15
Other species	Fishing prohibited

Fly fishing only Pike, Artic char, brook trout,	
lake trout	Aug. 16 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited

Between the outlet channel of lake Ninawawe at point 56°37'30" N 66°12'00" W and its source.

#### Angling or fly fishing

<b>Salmon</b> [2, with 1 large at the most]	June 1 – Sept. 30
Pike, brook trout, lake trout	June 1 – Sept. 7
Artic char	June 1 – Sept. 30
Other species	Fishing prohibited

Aux FEUILLES (58°47' N 70°04' W), between its mouth and its source.

#### Angling or fly fishing

<b>Salmon</b> [2, with 1 large at the most]	June 1 – Sept. 30
Pike, brook trout, lake trout	June 1 – Sept. 7
Artic char	June 1 – Sept. 30
Other species	Fishing prohibited

#### GEORGE:

The waters subjected to tides.

Angling or fly fishing	
<b>Salmon</b> [2, with 1 large at the most]	June 1 – Sept. 30
Pike, brook trout, lake trout	June 1 – Sept. 7
Artic char	June 1 – Sept. 30
Other species	Fishing prohibited

The waters not subjected to tides, except for the following stretches.

#### Angling or fly fishing

, ang ang of my norming	
<b>Salmon</b> [2, with 1 large at the most]	June 1 – Aug. 15
Pike, Artic char, brook trout,	
lake trout	June 1 – Aug. 15
Other species	Fishing prohibited
Fly fishing only	
<b>Salmon</b> [2, with 1 large at the most]	Aug. 16 – Sept. 30
Pike, brook trout, lake trout	Aug. 16 – Sept. 7
Artic char	Aug. 16 – Sept. 30
Other species	Fishing prohibited

Between the first downstream rapids located at 56°47'36" N latitude, known as lake De la Hutte Sauvage, and the northern extremity of the island situated at the junction of de Pas and George rivers.

Angling or fly fishing	
Salmon [2, with 1 large at the most]	June 1 – Sept. 30
Pike, brook trout, lake trout	June 1 – Sept. 7
Artic char	June 1 – Sept. 30
Other species	Fishing prohibited

\* With baited single hooks, size 6 or smaller.

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for **species other than salmon** are the same as those for the Zone; see the brochure *Sportfishing in Québec, 2005-2007* (*Fishing periods / Catch Limits*).

Between point 55°25' N 64°35' W and point 55°35' N 64°35' W.

Angling or fly fishing Salmon [2, with 1 large at the mos Pike, Artic char, brook trout, lake trout Other species	st] June 1 – Aug. 15 June 1 – Aug. 15 Fishing prohibited
Fly fishing only Salmon [2, with 1 large at the mos Pike, brook trout Artic char Lake trout	Aug. 16 – Sept. 7 Aug. 16 – Sept. 30 April 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Other species	Fishing prohibited

#### Other species

KOKSOAK, between its mouth and its source, except its tributary: Aux Mélèzes river and its affluents.

#### Angling or fly fishing

June
Jun
June
Fishi

e 1 – Sept. 30 ne 1 – Šept. 7 e 1 – Sept. 30 ing prohibited

#### Aux MÉLÈZES:

Between its mouth at point (57°40'30" N 69°29'20" W) and its confluence with its tributary the lkirtuuk river (57°23'20" N 70°39'00" W), except for the following stretch.

#### All species

Fishing prohibited

Between its confluence with the Ikirtuuk river (57°23'20" N 70°39'00" W) and its source, as well as the Du GUÉ and **DELAY** rivers.

Angling or fly fishing Salmon [2, with 1 large at the most] Pike, Artic char, brook trout,	June 1 – Aug. 15
lake trout	June 1 – Aug. 15
Other species	Fishing prohibited
Fly fishing only	Aug. 16 – Sept. 30
Salmon [2, with 1 large at the most]	Aug. 16 – Sept. 7
Pike, brook trout, lake trout	Aug. 16 – Sept. 7

Artic char Other species Aug. 16 – Sept. 30 Fishing prohibited

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 24

When angling in the salmon rivers of Zone 23 and 24, the line must not have more than one single, double or triple hook, or more than one lure or one fly with a single, double or triple hook. The use of bow, crossbow or spear is prohibited. Moreover, in Zone 24 the fishing of certain species only is permitted. For more information, contact the Nord-du-Québec regional office.

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for species other than salmon are the same as those for the Zone; see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits).

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

À la BALEINE et GEORGE, the segments comprised within Zone 24.

Angling or fly fishing **Salmon** [2, with 1 large at the most] Pike, Artic char, brook trout, lake trout Other species

June 1 – Sept. 15

June 1 – Sept. 7 Fishing prohibited

# FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 27

When fishing in the salmon rivers of Zones 1, 2, 3, 18, 21, 27 and 28 you must cease fishing (any fish) for the rest of the day once you have caught and kept during that day, in one or more stretches of these rivers, a number of salmon that corresponds to the maximum daily quota for these rivers. Moreover, it is prohibited to fish in another salmon river located in these Zones for the rest of that day.

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for species other than salmon are the same as those for the Zone: see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits).

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

CASSIAN, between its mouth and a point at 47°02'25" N 71°29'50" W.

ONTARITZI, between its mouth and the southern limit of the Duchesnay forest station.

Salmon	Fishing prohibited
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – Sept. 11

#### du GOUFFRE:

Between its mouth and the markers 1.5 km downstream from the bridge situated at the northern end of De Sales township.

Fly fishing only	
Salmon [1 small]	June 15 – Aug. 31
Other species	June 1 – Aug. 31
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – May 31

Between the markers 1.5 km downstream from the bridge at the northern end of De Sales township and the bridge.

at the northern end of De Sales to	ownship and the bridge.	Fly fishing only
Fly fishing only		Species other than salmon
Salmon [1 small] Other species	June 15 – June 30 June 1 – June 30	Fly fishing only Species other than salmon
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – May 31	Between Bird dam, at Pont-Ro the Valcartier military base. (so
Between the bridge at the northe		for Atlantic salmon), page 00)
Sales township and the falls s 70°33'05" W.		Salmon
Fly fishing only <b>Salmon</b> [1 small]	June 15 – Aug. 31	Fly fishing only Species other than salmon
Other species	June 1 – Aug. 31	Fly fishing only Species other than salmon
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – May 31	The part comprised within the
Le GROS BRAS, between its corriver and the bridge at point 47°34		All species Between the eastern limit of the
Salmon	Fishing prohibited	the southern boundary of th park.
Angling or fly fishing	April 22 May 24	Salmon
Species other than salmon Fly fishing only	April 22 – May 31	Angling or fly fishing Species other than salmon
Species other than salmon	June 1 – Aug. 31	MALBAIE: (see also Zone 21)
BRAS du NORD-OUEST, betwee at point 47°26'24" N 70°32'22" W.	en its mouth and the dam	Between the downstream side and the downstream side of
<b>De la MARE</b> , between its mouth a of the Highway 138 bridge.	and the downstream side	Clermont.
<b>Le PETIT BRAS</b> , between its mo 47°34'57" N 70°34'31" W.	uth and the falls at point	Fly fishing only Salmon [1 small] Other species
Salmon	Fishing prohibited	Angling or fly fishing
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – May 31	Species other than salmon Between the downstream side
Fly fishing only Species other than salmon	June 1 – Aug. 31	Clermont and a point 25 m de Consolidated dam (47°42'16" N
JACQUES-CARTIER:		Fly fishing only Salmon [1 small] and other s
Between its mouth and the Fort-J	acques-Cartier bridge.	Between a point 25 m dow
Salmon	Fishing prohibited	Consolidated dam (47°42'16" N stream side of the Abitibi-Cons 70°15'14" W).
Angling or fly fishing Pike, walleye	May 20 – Nov. 30	All species
Other species, except salmon	April 22 – Nov. 30	Between the downstream side
Between the Fort-Jacques-Ca Donnacona dam.	artier bridge and the	bridge (47°42'41" N 70°15'14" V zec Des Martres.
Fly fishing only Salmon [1 small], pike, walleye		Salmon
and other species	July 1 – Aug. 31	Angling or fly fishing Species other than salmon
Angling or fly fishing <b>Pike</b> , <b>walleye</b>	May 20 – June 9	Fly fishing only Species other than salmon
Other species, except salmon	and Sept. 1 – Nov. 30 April 22 – June 9 and Sept. 1 – Nov. 30	Between the southern limit of southern limit of Parc nationa
Between the Donnacona dam		Rivière-Malbaie.
Deure		Solmon

Rouge.

#### Salmon

Fishing prohibited

	r iernig premenee
fishing only ecies other than salmon	April 22 – June 30
fishing only ecies other than salmon	July 1 – Sept. 11
ween Bird dam, at Pont-Rouge, and Valcartier military base. (see <i>Sporth</i> At <i>lantic salmon)</i> , page 00)	
mon	Fishing prohibited
fishing only ecies other than salmon	April 22 – June 30
fishing only ecies other than salmon	July 1 – Sept. 11
e part comprised within the Valcartie	er military base.
species	Fishing prohibited
ween the eastern limit of the Valcarti southern boundary of the Jacqu k.	
mon	Fishing prohibited
gling or fly fishing	

cies other than salmon April 22 - Sept. 11

#### LBAIE: (see also Zone 21)

ween the downstream side of the Highway 138 bridge the downstream side of the railway crossing at mont.

Fly fishing only Salmon [1 small] Other species	June 15 – Aug. 31 June 15 – Sept.11
Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – June 14

ween the downstream side of the railway crossing at mont and a point 25 m downstream from the Abitibisolidated dam (47°42'16" N 70°13'51" W).

#### fishing only

mon [1 small] and other species June 15 – Aug. 31

ween a point 25 m downstream from the Abitibisolidated dam (47°42'16" N 70°13'51" W) and the downam side of the Abitibi-Consolidated bridge (47°42'41" N 5'14" W).

#### species

Fishing prohibited

ween the downstream side of the Abitibi-Consolidated ge (47°42'41" N 70°15'14" W) and the southern limit of Des Martres.

#### mon

April 22 – June 30

Fishing prohibited

July 1 - Sept. 11

ween the southern limit of zec des Martres and the thern limit of Parc national des Hautes-Gorges-de-laère-Malbaie.

#### Salmon

Fishing prohibited

Angling or fly fishing Species other than salmon	May 20 – June 30	<i>Fly fishing only</i> <b>Salmon</b> [1 small] <b>Char</b> [ <u>5]</u> and <b>other species</b>	June 1 – Sept. 15 June 1 – Sept. 30 🐗
Fly fishing only Species other than salmon	July 1 – Sept. 5	Between a line drawn between	2 markers respectively
Between the southern limit of Par Gorges-de-la-Rivière-Malbaie a		located 155 m from the Hydro-Qu bank and 199 m from this dam on dam itself.	
(47°53'31" N 70°28'40" W).		All species	Fishing prohibited
Salmon	Fishing prohibited	Between the Hydro-Québec dam	and the eastern limit of
Angling or fly fishing		Domaine La Forest (48°01'28" N 70	°07'55" W).
Species other than salmon	May 27 – June 30	Salmon	Fishing prohibited
Fly fishing only Species other than salmon	July 1 – Sept. 5	Angling or fly fishing Char [ <u>5]</u> and other species	Same as Zone
Between Des Érables dam (47°53 falls (de l'Équerre), at point 47°58'31		Between the eastern limit of Dom eastern limit of zec du Lac-au-Sab	
Salmon	Fishing prohibited	Fly fishing only Salmon [1] and other species	June 1 – Sept. 11
Angling or fly fishing Species other than salmon	May 27 – Sept. 5	Angling or fly fishing Species other than salmon	April 22 – May 31
<b>SNIGOLE</b> , between its mouth 47°42'43" N 70°14'58" W.	and the falls at point	PORTAGE:	, p.i. 22 - incy 61
Salmon	Fishing prohibited	Between its mouth and the eastern outfitting operation.	limit of the Raoul Lavoie
Angling or fly fishing <b>Species other than salmon</b>	April 22 – Sept. 11	<i>Fly fishing only</i> <b>Salmon</b> [ <u>1 small]</u> and <b>other speci</b>	es June 1 – Aug. 31 🗲
PETIT SAGUENAY*:		Between the eastern and the wes Lavoie outfitting operation.	tern limits of the Raoul
Between its mouth and a line dra		Salmon	Fishing prohibited

respectively located 155 m from the Hydro-Québec dam on the north bank and 199 m from this dam on the south bank.

> Between the upstream side of Castule falls situated at point 48°09'47" N 71°01'00" W and the southern limit of

27 and 28, you must cease fishing (any fish) for the rest of the day once you have caught and kept during that day, in one or more stretches of these rivers, a number of salmon that corresponds to the maximum daily quota for these rivers. Moreover, it is prohibited to fish in another salmon river located in these Zones for the rest of that day.

When fishing in the salmon rivers of Zones 1, 2, 3, 18, 21,

Note: Unless otherwise specified in [brackets], daily quotas for species other than salmon are the same as those for the Zone; see the brochure Sportfishing in Québec, 2005-2007 (Fishing periods / Catch Limits).

RIVERS / Gear / Species / [Quota] / Season

#### à MARS:

Between the downstream side of the markers situated at points 48°20'25" N 70°52'39" W and 48°20'17" N 70°52'29" W, at its mouth, and the upstream side of Castule falls situated at point 48°09'47" N 71°01'00" W.

Fly fishing only ->> Salmon [2 small] June 15 – Sept. 15 Other species Fishing prohibited

Dubuc township

## Salmon

FISHING IN SALMON RIVERS – ZONE 28

Angling or fly fishing

Species other than salmon

Flv fishina All species, except salmon Fishing prohibited June 1 – Sept. 15

April 22 - Sept. 11

#### SAINT-JEAN:

Between the downstream side of the markers located at points 48°14'20" N 70°11'59" W and 48°14'21" N 70°12'04" W and a straight line crossing the river perpendicular to the current at points 48°12'01" N 70°14'33" W, situated directly downstream from nº 32 salmon pool and corresponding to the upper limit of fishing sector nº 2.

Fly fishing only Salmon [2 small] Char [5] and other species

June 1 – Sept. 15 🖛 June 1 – Öct. 15

\* Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the zec is prohibited.

Between a straight line crossing the river perpendicular to the current at points  $48^{\circ}12'01"$  N  $70^{\circ}14'33"$  W, situated directly downstream from n° 32 salmon pool and corresponding to the upper limit of fishing sector n° 2 and a straight line perpendicular to the current directly downstream from n° 46 salmon pool, namely 30 m from the falls situated at kilometre 10.5 and at the following coordinates:  $48^{\circ}12'00"$  N  $70^{\circ}15'15"$  W.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – Sept. 15
Char [5] and other species	June 1 – Sept. 30

#### SAINTE-MARGUERITE:

Between the downstream side of the footbridge linking lot 12 on Rang west to lot D on Rang east (Albert township) at its mouth and a point (48°26'10" N 70°26'20" W) approximately 500 m upstream from Bardsville point.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – Sept. 15
Char [3] and other species	June 1 – Sept. 15
Char [5] and other species	Sept. 16 – Oct. 15

Between a point 500 m upstream from Bardsville point and point (48°26'10" N 70°26'20" W) upstream from the No. 62 salmon pool.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – Sept. 15
Char [3] and other species	June 1 – Sept. 15

Between a point (48°26'10" N 70°26'20" W) upstream from salmon pool No. 62 and a point (48°26'21" N 70°26'39" W) upstream from Big Pool salmon pool.

Fly fishing only

귀

÷	Salmon	[2 small]		<u>June 23</u> – Sept. 1	5
⋺	Char [3]	and other	species	June 23 - Sept. 1	5

Between a point (48°26'21" N 70°26'39" W) upstream from Big Pool salmon pool and a point (48°28'13" N 70°33'12" W) approximately 750 m upstream from Dam Pool salmon pool. Fly fishing only Salmon [2 small] Char [3] and other species

<u>June 23</u> – Sept. 15 - June 23 – Sept. 15 -

Between a point (48°28'13" N 70°33'12" W) approximately 750 m upstream from Dam Pool salmon pool and the falls at the western limit of zec Rivière-Sainte-Marguerite.

All species

\_\_\_\_\_

Fishing prohibited

#### SAINTE-MARGUERITE NORD-EST:

Between its mouth and Blanche falls, 7 km from its mouth.

Fly fishing only	
Salmon [2 small]	June 1 – Sept. 15 🖛
Char [3] and other species	June 1 – Sept. 15
Char [5] and other species	Sept. 16 – Oct. 15

Between Blanche falls and du Seize falls.

Fly fishing only Salmon [2 small], char [3] and other species

June 1 – Sept. 15

Between du Seize falls and the falls at point 48°41' N 70°17' W in the southeast portion of lake Tremblay.

#### All species

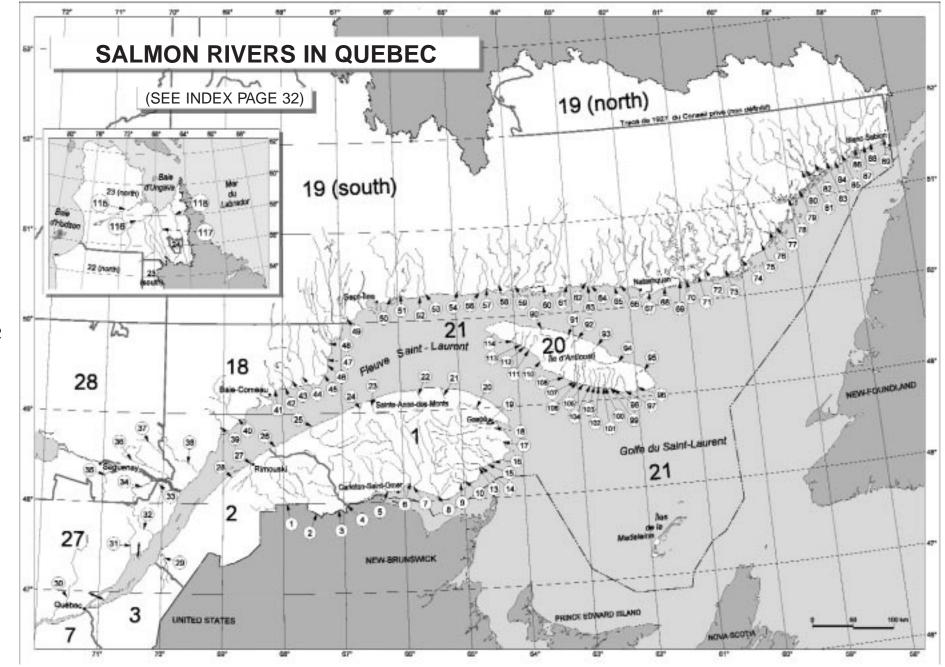
Fishing prohibited

#### SAINTE-MARGUERITE NORD-OUEST:

Between its mouth and point 48°34' N 70°25' W at the southern tip of lake Mince.

Fly fishing only Salmon [1 small], char [3] and other species

June 1 – Sept. 15



ω

## **INDEX OF SALMON RIVERS**

Salmon rivers are grouped in this brochure according to fishing Zones 1, 2, 3, 18, 21, 23, 24, 27 and 28. The following index allows you to rapidly identify salmon rivers. You can refer to the corresponding page to find out the terms and conditions of fishing or to the map number to locate the river.

Aguanus       19       .66       George (Zone 24)       .27         Anglais, aux       17       .41       Godbout       .17         Baleine, à la (Zone 23)       .26       .117       Gouffre, du       .27         Baleine, à la (Zone 24)       .27       .117       - Bras du Nord-Ouest       .28         Bec-Scie       .24       .114       - Le Gros Bras       .28         - Elsie (lake)       .24       .97       - Petit Bras, le       .28         Belles-Amours, des       .19       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         - Bonaventure       .10       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         - Bonaventure Ouest       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 1)       .11         - Hall       .10       Grand Rivière, la (Zone 1)       .25          - Mourier (brook)       .10       Grand Rivière, la (Zone 1)       .25          - Mourier (brook)       .10       - Gros Mécatina, du       .20          - Mourier (brook)       .24       .98       Jacques-Cartier       .28         Brador Est       .19 <td< th=""><th></th></td<>	
Anglais, aux       .17       .41       Godbout       .17         Baleine, à la (Zone 23)       .26       .117       Gouffre, du       .27         Baleine, à la (Zone 24)       .27       .117       - Bras du Nord-Ouest       .28         Becl-Scie       .24       .114       - Le Gros Bras       .28         - Elsie (lake)       .24       .114       - Le Gros Bras       .28         Bell       .24       .97       - Petit Bras, le       .28         Belles-Amours, des       .19       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         - Bonaventure       .10       .8       Grand Pabos, du (Zone 21)       .25         - Garin       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         - Garin       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         - Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .25         - Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       - Gros Mécatina, du       .20       .25         - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)       .20       .24<	
Baleine, à la (Zone 23)       .26       .117       Gouffre, du       .27         Baleine, à la (Zone 24)       .27       .117       - Bras du Nord-Ouest       .28         Bec-Scie       .24       .114       - Le Gros Bras       .28         - Elsie (lake)       .24       .97       - Petit Bras, le       .28         Bell       .24       .97       - Petit Bras, le       .28         Belles-Amours, des       .19       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 1)       .25         Bonaventure       .10       .8       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         - Garin       .10       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         - Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       Gros Mécatina, du       .20         - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du       .20         - Reboul       .24       .98       Jacques-Cartier       .28	
Baleine, à la (Zone 24)       .27       .117       – Bras du Nord-Ouest       .28         Bec-Scie       .24       .114       – Le Gros Bras       .28         – Elsie (lake)       .24       .97       – Petit Bras, le       .28         Bell       .24       .97       – Petit Bras, le       .28         Belles-Amours, des       .19       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 21)       .25         Bonaventure       .10       .8       Grand Pabos, du (Zone 21)       .25         - Garin       .10       .6       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         - Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         - Reboul       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .25         - Mourier (brook)       .10       - Gros Mécatina, du       .20         - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)       .20         - Reboul       .10       - Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .98       Jacques-Cartier       .28         Bra	
Bec-Scie       .24       .114       - Le Gros Bras       .28         - Elsie (lake)       .24       .97       - Mare, de la       .28         Bell       .24       .97       - Petit Bras, le       .28         Belles-Amours, des       .19       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11       .11         Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 21)       .25          Bonaventure       .10       .8       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25          - Garin       .10        Grand Pabos Ouest, du (Zone 1)       .11          - Garin       .10        Grand Pabos Ouest, du (Zone 1)           - Hall       .10       Grand Rivière, la (Zone 1)             - Mourier (brook)       .10       Gros Mécatina, du             - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)             - Reboul       .10       - Cassian              Box (brook)	
- Elsie (lake)       .24       - Mare, de la       .28         Bell       .24       .97       - Petit Bras, le       .28         Belles-Amours, des       .19       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11       .11         Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 21)       .25       .25         Bonaventure       .10       .88       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25       .25         - Garin       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25       .25          - Garin       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25          - Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11          - Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25          - Mourier (brook)       .10       Gros Mécatina, du       .20          - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du       .20          Box (brook)       .24       .98       Jacques-Cartier       .28          Brador Est       .19       .89       - Cassian       .27          Calumet, du       .17       .47       Jupitagon <td></td>	
Bell	
Belles-Amours, des       .19       .88       Grand Pabos, du (Zone 1)       .11         Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 21)       .25         Bonaventure       .10       .88       Grand Pabos Ouest, du (Zone 1)       .11         – Bonaventure Ouest       .10       .6       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         – Garin       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25       .11         – Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11       .11         – Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25          – Reboul       .10       Gros Mécatina, du       .20          – Reboul       .10       – Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Box (brook)       .24       .98       Jacques-Cartier       .28         Brador Est       .19       .89       – Cassian       .27         – Ontaritzi       .27       – Ontaritzi       .27         Galumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Jupiter       .25       .25 <td></td>	
Betsiamites       .17       .40       Grand Pabos, du (Zone 21)       .25         Bonaventure       .10       .10       .11       .11         – Bonaventure Ouest       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 1)       .11         – Garin       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         – Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         – Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         – Reboul       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         – Reboul       .10       Gros Mécatina, du       .20         – Reboul       .10       – Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Box (brook)       .24       .98       Jacques-Cartier       .28         Brador Est       .19       .89       – Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .12       – Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Jupitagon       .20       .27       .27	
Bonaventure       .10       .8       Grand Pabos Ouest, du (Zone 1)       .11         – Bonaventure Ouest       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 1)       .11         – Garin       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         – Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         – Mourier (brook)       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         – Reboul       .10       Gros Mécatina, du       .20         – Reboul       .10       – Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Brador Est       .19       .89       – Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .12       – Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Jupitagon       .20       .27       .27	
- Bonaventure Ouest       .10       Grand Pabos Ouest, du (Zone 21)       .25         - Garin       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         - Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       Gros Mécatina, du       .20         - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Brador Est       .19       .89       - Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .12       - Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Jupiter       .22       .25       .27	
- Garin       .10       Grande Rivière, la (Zone 1)       .11         - Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       Gros Mécatina, du       .20         - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Brador Est       .19       .89       - Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .12       - Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Jupiter       .20       .27       .25	
- Hall       .10       Grande Rivière, la (Zone 21)       .25         - Mourier (brook)       .10       Gros Mécatina, du       .20         - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Brador Est       .19       .89       - Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .12       - Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Jupiter       .20       Jupiter       .25	16 78 90
- Mourier (brook)       .10       Gros Mécatina, du       .20         - Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Box (brook)       .24       .98       Jacques-Cartier       .28         Brador Est       .19       .89       - Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .112       - Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Jupiter       .25       .27	78
- Reboul       .10       - Gros Mécatina, du (lake)       .20         Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Box (brook)       .24       .98       Jacques-Cartier       .28         Brador Est       .19       .89       - Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .112       - Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Cap-Chat (Zone 1)       .10       .24       Jupitagon       .20	90
Bouleau, au       .19       .53       Huile, à l'       .24         Box (brook)       .24       .98       Jacques-Cartier       .28         Brador Est       .19       .89       - Cassian       .27         Cailloux, aux       .24       .112       - Ontaritzi       .27         Calumet, du       .17       .47       Jupitagon       .20         Cap-Chat (Zone 1)       .10       .24       Jupitagon       .20	90 30
Box (brook)	30
Brador Est	30
Cailloux, aux	
Calumet, du	
Cap-Chat (Zone 1)	
– Can Chat Patita rivière 10 Kécarpoui 20	
- Pineault (brook)	1
Cap-Chat (Zone 21)	
Cascapédia	68
– Angers	
- Branche du Lac	116
- Mineurs, des (brook)	
Cascapédia, Petite rivière	
– Cascapédia Est, Petite rivière	
– Cascapédia Ouest, Petite rivière11 Laval	39
Chaloupe, de la	
Chaloupe, Petite rivière de la	111
Chécatica	
– Chécatica (lake)	102
Chicotte	
Coacoachou	
Corneille, de la	
- Tanguay (lake)	17
Coxipi	
Dartmouth	
Dauphiné	32
Escoumins, des	
Étamamiou	
– Feu, du (lake)	
- Foucher (lake)	
- Gagnon (lake)	
- Manet (lake)	25
- Riverin (lake)	
- Triquet (lake)	+
Ferrée	
Feuilles, aux	
Franquelin	
Galiote	
George (Zone 23)	

Rivers	PAGE	ΜΑΡ
 Mingan	20	59
Mistassini		
Mitis (Zone 1)		26
Mitis (Zone 2)		
– Mistigougèche	15	
Moisie	21	50
- Caopacho	21	
– Eau Dorée, à l'	21	
– Joseph	21	
– Katchipitonkas	21	
– Ouapetec		
– Nipissis		
– Nipisso	21	
– Taoti		
– Truite, Petite rivière à la		
– Wacouno	21	
Mont-Louis, de (Zone 2)		
Mont-Louis, de (Zone 21)		
Musquanousse		70
– Île, à l' (lake)		
– Marie-Claire (lake)		
– Missu (lake)		
– Musquanousse (lake)		
– Outardes, des (lake)		<u> </u>
Musquaro		
Nabisipi Napetipi	·····ZI·····	CO
Natashquan		
Nétagamiou		
Nouvelle		
– Nouvelle, Petite rivière		0
– Mann (brook)		
Olomane	22	72
Ouelle (Zone 2)		
– Chaude		
– Grande Rivière (Zone 2)		
– Sainte-Anne (Zone 2)		
Ouelle (Zone 3)		29
– Grande Rivière (Zone 3)		
– Rat Musqué		
Patapédia		2
Patate, à la		
Pavillon, du		
Pentecôte		
– Dupont		
Petit Pabos, du (Zone 1)		15
Petit Pabos (Zone 21)	26	40
Petit Mécatina, du		
– Porc-Épic, du	22	
Petit Saguenay	29	33
Portage		
Piashti	22	62

Rivers	PAGE	Мар
Pigou		52
Plats, aux		
Port-Daniel		
Port-Daniel, Petite rivière		
Renard, du		
Rimouski		
Ristigouche (Zone 1)		
Ristigouche (Zone 2)	16	3 3
Rochers, aux	22	49
– MacDonald		
– Ronald		
Romaine		60
– Puyjalon		00
Saint-Augustin	23	81
Saint-Augustin Nord-Ouest	23	80
Saint-Jean (Zone 1)		
– Saint-Jean Sud		10
Saint-Jean (Zone 28)	20	34
Saint-Jean (Zone 19)		
Saint-Paul		
Sainte-Anne (Zone 1)		23
		00
Sainte-Anne (Zone 21)		
Sainte-Marguerite		
Sainte-Marguerite Nord-Est		37
- Sainte-Marguerite Nord-Ouest	30	440
Sainte-Marie		113
Saumon, au (brook)		
Saumons, aux (Zone 20)		
Sheldrake		54
– Épinettes, d'	24	
Sud-Ouest, du	15	28
Trinité, de la	19	45
Trinité, Petite rivière de la		
Vauréal		
Veco		
Vieux Fort, du		85
– Fournel, (lake)		
– Head Stone		
– Nord-Est, du		
– Vieux Fort, du (lake)		
Washicoutai		71
– Andilly (Ardilly) (lake)		
– Aune, d' (lake)		
– Couillard (lake)		
– Courtemanche (lake)		
– Pachot (lake)	24	
– Washicoutai (lake)	24	
Watshishou	24	
Watshishou, Petite rivière		
York		

# OFFICES OF THE DEPARTMENT, FAUNE QUÉBEC SECTOR

To request information or to make comments on the quality of the services offered by the Department, contact one of the following:

SERVICE D'ACCUEIL ET DE RENSEIGNEMENTS 1 800 561-1616 or (418) 521-3830 (Québec region) • Internet: www.mrnf.gouv.qc.ca/english/wildlife

#### **REGIONAL OFFICES and local offices**

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (Zones 13, 16, 25) 180, boul. Rideau, 1<sup>er</sup> étage, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 1N9 (819) 763-3333

Amos (819) 444-5937 La Sarre (819) 339-7651 Rouyn-Noranda (819) 763-3195 Senneterre (819) 737-2351 Témiscaming (819) 627-3335 Val-d'Or (819) 354-4728 Ville-Marie (819) 629-6011

**BAS-SAINT-LAURENT** (Zones 1, 2, 21) 212, avenue Belzile, Rimouski (Québec) G5L 3C3 (418) 727-3511

Causapscal (418) 756-5158 La Pocatière (418) 856-3157 Matane (418) 560-8618 Notre-Dame-du-Lac (418) 899-1313 Pointe-au-Père (418) 727-3516

CAPITALE-NATIONALE (Zones 7, 21, 27) 365, 55° Rue Ouest, Charlesbourg (Québec) G1H 7M7 (418) 644-8844

Baie-Saint-Paul (418) 240-4747 Beaupré (418) 827-1100 Charlesbourg (418) 646-3512 La Malbaie (418) 665-6485 Saint-Raymond-de-Portneuf (418) 337-7072

**CENTRE-DU-QUÉBEC** (Zones 4, 6, 7, 8) 5575, rue Saint-Joseph, Trois-Rivières (Québec) G8Z 4L7 (819) 371-6575

Drummondville (819) 475-8444 Victoriaville (819) 752-4614

CHAUDIÈRE-APPALACHES (Zones 3, 4, 7, 21) 8400, avenue Sous-le-Vent, Charny (Québec) G6X 3S9 (418) 832-7222

Beauceville (418) 774-9610 Laurier-Station (418) 728-3564 Montmagny (418) 248-2689 Saint-Camille-de-Lellis (\*) (418) 595-2888 Thetford Mines (418) 423-3535

CÔTE-NORD (Zones 18, 19, 20, 21, 29) 818, boul. Laure, Sept-Îles (Québec) G4R 1Y8 (418) 964-8888

Baie-Comeau (418) 294-8138 Forestville (418) 587-4412 Havre-Saint-Pierre (418) 538-2703 La Tabatière (\*) (418) 773-2389 Lourdes-de-Blanc-Sablon (\*) (418) 461-2561 Port-Menier (Île-d'Anticosti) (418) 535-0223 Sept-Îles (418) 964-8290

ESTRIE (Zones 4, 5, 6, 7) 770, rue Goretti, Sherbrooke (Québec) J1E 3H4 (819) 820-3882

Lac-Mégantic (819) 583-3784 Sherbrooke (819) 820-3121

GASPÉSIE–ÎLES-DE-LA-MADELEINE (Zones 1, 21) 124, 1<sup>re</sup> Avenue Ouest, Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G4V 1C5 (418) 763-3301

Cap-aux-Meules (Îles-de-la-Madeleine) (\*) (418) 986-6095 Chandler (418) 689-6561 Gaspé (418) 360-8444 Grande-Vallée (418) 393-2707 Matapédia (\*) (418) 865-2746 New Richmond (418) 392-4436 Sainte-Anne-des-Monts (418) 763-3371

LANAUDIÈRE (Zones 7, 8, 9, 14, 15) 100, boul. Industriel, Repentigny (Québec) J6A 4X6 (450) 654-4355

Joliette (450) 752-6860 Saint-Michel-des-Saints (450) 833-6756

LAURENTIDES (Zones 8, 9, 10, 11, 14, 15) 999, rue Nobel, bureau 1.50B, Saint-Jérôme (Québec) J7Z 7A3 (450) 569-3113

Labelle (819) 686-2116 Mont-Laurier (819) 623-1981

LAVAL (Zone 8) 850, boul. Vanier, Laval (Québec) H7C 2M7 (450) 661-2008

MAURICIE (Zones 7, 14, 26, 28) 5575, rue Saint-Joseph, Trois-Rivières (Québec) G8Z 4L7 (819) 371-6575

La Tuque (819) 523-5556 Parent (\*) (819) 667-2574 Saint-Alexis-des-Monts (819) 265-2075 Shawinigan (819) 537-7273 Trois-Rivières (819) 371-6565

MONTÉRÉGIE (Zones 5, 6, 7, 8) 201, place Charles-Le Moyne, 2<sup>e</sup> étage, Longueuil (Québec) J4K 2T5 (450) 928-7607 Granby (450) 776-7131

Grande-Île (450) 370-3024

Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 359-4194 Sorel-Tracy (450) 742-0213

MONTRÉAL (Zone 8) 5199, rue Sherbrooke Est, bureau 3860, Montréal (Québec) H1T 3X9 (514) 873-3636

NORD-DU-QUÉBEC (Zones 17, 22, 23, 24) 951, boul. Hamel, Chibougamau (Québec) G8P 2Z3 (418) 748-7701

Chibougamau (418) 748-7744 Chisasibi (819) 855-2449 Eastmain (\*) (819) 977-2477 EM-1 (819) 865-2100 poste 4427 Kuujjuaq (819) 964-2791 Lebel-sur-Quévillon (819) 755-4603 Matagami (819) 739-2111 Mistissini (\*) (418) 923-4006 Oujé-Bougoumou (\*) (418) 745-4014 Radisson (819) 638-8305 Schefferville (\*) (418) 585-2332 Waskaganish (\*) (819) 895-5006 Waswanipi (\*) (819) 753-4007 Wemindji (\*) (819) 978-3465 Whapmagoostui (\*) (819) 929-3863 **OUTAOUAIS** (Zones 10, 11, 12, 14, 25) 98, rue Lois, Gatineau (Québec) J8Y 3R7 (819) 772-3434

Campbell's Bay (819) 648-2108 Gatineau (819) 246-1910 Maniwaki (819) 449-4034 Montcerf (southern entrance of the La Vérendrye wildlife sanctuary) (\*) (819) 438-2133 Papineauville (819) 427-5127 Rapides-des-Joachims (613) 586-2595 Val-des-Bois (819) 454-2250

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN (Zones 21, 28, 29) 3950, boul. Harvey, 4<sup>e</sup> étage, Jonquière (Québec) G7X 8L6 (418) 695-7883

Alma (418) 668-0128 Chicoutimi (418) 698-3567 Dolbeau-Mistassini (418) 276-1971 Roberval (418) 275-1702

\* Seasonal office

Note: This information is subject to change.

If you witness an act of poaching, report it to a wildlife protection officer by contacting **S.O.S. Poaching** at **1 800 463-2191.** 

HOW TO REACH OUR PARTNERS				
FÉDÉRATION DES POURVOIRIES DU QUÉBEC INC.	Fédération des pourvoiries du Québec (Québec Outfitters Federation) 5237, boulevard Hamel, bureau 270, 2 <sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G2E 2H2 Telephone: (418) 877-5191 • Toll free: 1 800 567-9009 • Internet: www.fpq.com			
Fédération des Trappeurs Gestionnires du Québee	Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec 1737, rue Champigny Est, Sainte-Foy (Québec) G2G 1A6 Telephone: (418) 872-7644 • Internet: www.ftgq.qc.ca			
Fédération québécoise de la faune	Fédération québécoise de la faune 6780, 1 <sup>re</sup> Avenue, bureau 109, Charlesbourg (Québec) G1H 2W8 Telephone: 1 888 523-2863 • Internet: www.fqf.qc.ca			
FQGZ SESTIONMARES DE ZECS	Fédération québécoise des gestionnaires de zecs 1415, boulevard Charest Ouest, bureau 275, Québec (Québec) G1N 4N7 Telephone: (418) 527-0235 • Internet: www.zecquebec.com			
Fédération québécoise pour le sauttors atlantique	Fédération québécoise pour le saumon atlantique 42 B, rue Racine, Loretteville (Québec) G2B 1C6 Telephone: (418) 847-9191 • Internet: www.saumon-fqsa.qc.ca			
FONDATION DE LA FAUNE DU QUÉBEC	Fondation de la faune du Québec Place Iberville II, bureau 420, 1175, rue Lavigerie, Sainte-Foy (Québec) G1V 4P1 Telephone: (418) 644-7296 • Toll free: 1 877 639-0742 Internet: www.fondationdelafaune.qc.ca			
Sépaq 💀	Société des établissements de plein air du Québec Place de la Cité – Tour Caminar 2640, boul. Laurier, bureau 1300, Sainte-Foy (Québec) G1V 5G2 Telephone: 1 800 665-6527 • Internet: www.sepaq.com			
	35			

# What is the point of live release angling? *Restoration of salmon runs*

Live Release is a proven conservation tool and an important contribution by anglers to restora-



tion, resulting in more repeat spawning salmon that grow very large. Carefully released wild Atlantic salmon live and go on to spawn, increasing their numbers.

Many anglers have made the personal decision to prac-

tice live release. The pay-off is personal satisfaction and future encounters with 30, 40 and even 50 lb. salmon by anglers and guides who fish or work on the river.

## Don't exhaust the fish

Support the salmon underwater in a natural position facing the current, handling it as little as possible. Severe exhaustion reduces the salmon's odds of surviving. Play the fish sensibly and keep it in the water.

### Can equipment help in Live Release? Yes. Begin by using hooks with pinched barbs



Barbless or hooks with the barbs pinched are easiest to remove. Flatten barbs with pliers. Barbless hooks also reduce wounds to juvenile fish that are accidentally caught, increasing their rate of survival.

### How should hooks be removed? Very Carefully

In quiet water, bring the wild salmon quickly within reach. Leaving the salmon in water

and without squeezing it, remove the hook carefully with pliers or thumb and forefinger. If a net must be used, it should be cotton and knotless. If necessary, cut the leader near the fly and spare the fish.

# Notice to Anglers and Guides

JOIN ASF'S NEW LIVE RELEASE CLUB but there is a catch...The bar has been raised!

To become a member of ASF's new Live Release Club and to be entered into ASF's draw for prizes, anglers and guides must go the extra mile and voluntarily release wild Atlantic salmon or grilse that could legally be retained.

### Please return your completed form by Dec. 15, 2005

Name:				
Address:				
Tel:	E-mail:			
I released a grilse or salmon on the			. River.	
Estimated Weight:	Please circle one	kg.	lb.	

For more information on Live Release or to enter on-line, visit the Live Release section of the ASF website **www.asf.ca** 

## ATLANTIC SALMON FEDERATION

Live Release Program P. O. Box 5200, St. Andrews, NB E5B 3S8 (506) 529–4581 asf@nbnet.nb.ca





# A United Front

The Fédération québécoise pour le saumon atlantique (FQSA) is dedicated to the conservation of wild Atlantic salmon, the development of rivers and promoting salmon angling. The Atlantic Salmon Federation (ASF), sharing the goals of conservation and the development of rivers, is joining forces with FQSA to further the work to protect our salmon.

# **DID YOU KNOW?**

*Now, for only \$60 Cdn. per year, you can become both an FQSA and ASF member with the FQSA/ASF Joint Membership. Take advantage of this new membership option and the benefits of these two organizations.* 

# By becoming an FQSA member for \$40 Cdn. per year, you receive:

• The French magazine, *Saumons illimités*, published three times a year, in addition to the new English magazine printed once a year.

Photo:

- The Reservation Guide for Salmon Angling in Québec.
- Discounts from our partners in Québec and other regions.
- The opportunity to participate in FQSA's Salmon Fly Tying World Championship, at no charge, and to take part in its fund raising activities and Québec anglers' events.

Moreover, you enhance the salmon resource by helping to support a permanent staff dedicated to the cause of wild Atlantic salmon in Québec. By becoming an ASF member for \$40 Cdn. per year, you receive:



- The *Atlantic Salmon Journal* magazine, published four times a year.
- You will also receive an ASF cap.
- The opportunity to attend an international fund raising dinner to benefit wild Atlantic salmon.
   Your membership supports continuing research and advocacy efforts for the conservation and wise management of the resource and its environment.
   By joining ASF, you will strengthen a team that has been committed to conservation for more than 50 years on the national and international scene.



"It Takes Teamwork to Save the Atlantic salmon" Join Today!



TO BECOME A MEMBER CALL AT (418) 847-9191 OR WRITE TO FQSA, 24-B, RACINE, LORETTEVILLE (QUÉBEC) G2B 1C6 OR SEND AN EMAIL TO SECRETARIAT@SAUMON-FQSA.QC.CA



YOU CAN FISH WITHOUT A LICENCE THROUGHOUT QUÉBEC **JUNE 11 AND 12, 2005** 

#### FISHING FESTIVAL CONTEST YOU HAVE UNTIL JUNE 12, **2005 TO REGISTER**

### www.fetedelapeche.gouv.qc.ca

**CONTEST PRIZES** PRIZES HAVING A TOTAL VALUE OF OVER \$20,000

#### 1<sup>st</sup> PRIZE A MAGNIFICENT PRINCECRAFT BOAT WITH A MOTOR AND TRAILER

2<sup>™</sup> PRIZE A SUPERB ESQUIF CANOE, HERON MODEL

DESCRIPTION OF THE PRIZES AND CONTEST RULES AVAILABLE ON THE WEB SITE



Collaborators:













\* Wildlife and nature spokesperson, Gold medal winner at the 2003 World Alpine Ski Championships and an avid angler

**MÉLANIE TURGEON\***